

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Diario de la tarde fundado en 1901  
por don Rufino Cano de Rueda

Precio del ejemplar: 12 pesetas  
c/ San Agustín, 7. Telfs. 414696-97-98

AÑO LXXVII.— Número 23.436  
Sábado 14 de mayo de 1977

Director: Antonio Martín Casla  
Depósito Legal: SG 7-1958

## Consejo de Ministros

El Gobierno, decidido a continuar el proceso político y lograr la deseada conciliación nacional

**SE PROYECTA LA REORGANIZACION DE LAS FUERZAS DE ORDEN PUBLICO PARA PERFECCIONAR SU PROFESIONALIDAD**

**MEDIDAS PARA MEJORAR LA SEGURIDAD SOCIAL DE LOS PEQUEÑOS Y MEDIANOS AGRICULTORES**

El Consejo de Ministros, celebrado ayer en el palacio de la Moncloa bajo la presidencia de don Adolfo Suárez, estudió la marcha de las amnistias y decidió pronunciarse sobre las actuales movilizaciones, aprobó diversos nombramientos, entre ellos el del diplomático don Alberto Aza Arias como director del Gabinete del presidente en sustitución de la señorita Díez de Rivera, quien pasa a ser asesor especial de D. Adolfo Suárez, dio su conformidad a la modificación del Consejo Superior de la Hacienda pública, fue informado sobre las bases de una posible reorganización de las fuerzas del orden público acordada el 26 de enero y que se irá poniendo en práctica sucesivamente, y, entre otras medidas contenidas en la referencia oficial, aprobó una serie de ayudas para la zonas afectadas por las heladas.

El Consejo de Ministros fue informado de los efectos ya producidos por aplicación de las medidas de gracia dictadas el pasado mes de marzo y de los casos pendientes de sucesiva aplicación de indultos particulares de conformidad con las previsiones contenidas en las normas por las que se dictaron aquellas medidas.

El Gobierno mantiene su decidido propósito de continuar el proceso político emprendido.

El Gobierno entiende que sólo con una decidida voluntad de concordancia podrán alcanzarse la efectiva pacificación y la mejor solución de todos los problemas pendientes.

(Continúa en página 7)

En su segunda gira por el extranjero

## Mondale se entrevistará con el Rey y Suárez en Madrid, la próxima semana

Washington, 14.—El vicepresidente de los Estados Unidos, Valtter Mondale, se entrevistará con el Rey Don Juan Carlos I de España y con el presidente del Gobierno, don Adolfo Suárez, en el curso de la segunda gira por el extranjero durante su mandato.

Mondale será el segundo alto representante norteamericano que visita España en menos de siete días, al llegar a Madrid a principios de la semana próxima, en la segunda de las cinco etapas previstas en la gira del vicepresidente.

El vicepresidente norteamericano saldrá mañana rumbo a Lisboa y, después de Madrid, irá a Viena, Belgrado y Londres, antes de regresar a Washington.

### TEMAS POLITICOS GENERALES

En vísperas de la salida de Mondale, funcionarios norteamericanos dijeron que el vicepresidente tratará de temas políticos generales con el Rey de España y el presidente del Gobierno español.

La visita de Mondale a España se consideró aquí como una muestra más del interés

con el que Estados Unidos sigue el proceso hacia la democracia en España, y como señal del apoyo político de Washington a este proceso.—Efe.

## Los condes de Barcelona, en Madrid

Madrid, 14.—Los Reyes de España don Juan Carlos y doña Sofía han recibido esta mañana en el aeropuerto de Barajas a sus padres, los condes de Barcelona, que llegaron a las 11.30, procedentes de Lisboa. Los condes llegaron acompañados por el duque de Alburquerque.

Los Reyes y los condes de Barcelona emprendieron inmediatamente viaje hacia el palacio de la Zarzuela, a bordo del helicóptero en que los Reyes habían llegado al aeropuerto.—Cifra.

## SEGOVIA «MARATHON» DE FRAGA IRIBARNE PARA LA PRESENTACION DE ALIANZA POPULAR

Fraga Iribarne, para la presentación de Alianza Popular en Segovia, capital y provincia, intervino ayer en tres mítines: en Cantalejo, en Segovia, y en Cuéllar. En nuestra ciudad, al final del mitin se produjeron diversos incidentes.

(Información en pág. 3)

### EN ESTE NUMERO

#### (24 PAGINAS)

- \* Litis cerrada.— Pág. 2.
- \* Unas 700 personas en el mitin del P. S. P. en Cuéllar.— Pág. 4
- \* El Ayuntamiento no acepta los recursos contra los planes de ordenación de El Salvador y plaza Oriental.— Pág. 5
- \* Lotería Nacional.— Números premiados en el sorteo de hoy.—Pág. 7
- \* La misteriosa explosión de hace 69 años en Sibe-

ria. Sigue la investigación.—Pág. 13.

- \* Paseillo.— Siguen las dudas sobre los espectáculos para Ferias.— Pág. 17
- \* Cabellos para el verano.— Pág. 21
- \* Ambicioso plan para revalorizar la masa forestal de Segovia.— Pág. 24

**PUERTAS PLEGABLES**

**FABULOSAS**

**HEREDERO**



Los Reyes de España recibieron en el palacio de la Zarzuela al grupo de charros mejicanos que estos días se encuentran en España por invitación del presidente del Gobierno. Con ellos se encuentra la famosa cantante Lola Beltrán.

**Hay que centrarse...**

VIOLENCIA EN LA CALLE

Fraga inauguró ayer la campaña electoral en Segovia en un típico maratón que le llevó de Cantalejo a Cuéllar pasando por nuestra ciudad. Fraga, donde quiera que va, la organiza y se la organizan y parece concentrar las iras de la izquierda. Ayer, en esta ciudad, hubo intentos de reventar su mitin y a la salida se registraron incidentes violentos provocados por su servicio interno de seguridad.

Y sobre este tema, el de la violencia, es donde hacemos nuestro juicio de valor. Segovia es una ciudad tranquila, donde los incidentes políticos, hasta ahora, no habían pasado de pequeñas algaradas y gritos, y esperamos que siga siendo así.

Nosotros defendemos la libertad de cualquiera para expresar sus opiniones en los mítines que para ello se organicen. Creemos que el mitin de un partido debe ser respetado por las fuerzas contrarias, que sólo deben intervenir en los coloquios que para el caso se organicen.

Y ya en la calle, también defendemos el derecho a apludir o silbar la salida o el paso de un líder político, sin que los servicios de seguridad que lo protegen intervengan, siempre que no se produzca una violencia física. A los gritos, se contesta con gritos; a los slogans, con slogans, pero no con cadenas, porras o puños de hierro, como ocurrió ayer.

Comprendemos la tensión del señor Fraga y de sus hombres ante los continuos intentos de «pinchar» sus mítines que vienen sufriendo, pero deben cuidar mejor el grado de respuesta y control de sus servicios internos de seguridad.

La Prensa opina

CACIQUISMO GUBERNAMENTAL

DIARIO REGIONAL en su sección «Con acento», «Crítico» comenta:

Un destacado líder político de la izquierda acusó al presidente Suárez de fomentar un "estado de confusión". El triste espectáculo dado por el Gobierno el pasado fin de semana con la elaboración de las listas de la Unión del Centro Democrático parece darle la razón. Los gobernadores civiles, siguiendo las instrucciones del señor Martín Villa, han sido los manufactureros de la lista centrista, un tanto al margen de los partidos y grupos que integran la coalición y el Gobierno ha hecho un derroche de poder para colocar a sus hombres entre los candidatos prácticamente por la fuerza. La independencia del presidente y la neutralidad de su Gobierno ha quedado deshecha completamente por los hechos.

Adolfo Suárez dijo en su discurso radiotelevisado que concurría a las elecciones "sin privilegio alguno de organización, sin apoyo de los órganos del Gobierno", pero ha sucumbido a la primera tentación utilizando el poderoso aparato del Estado en detrimento de los partidos que le han servido de cobertura para su "candidatura independiente". Para eso ni hacían falta incompatibilidades ni otros juegos malabares."

Colaboración

Los artículos publicados en esta sección no tienen por qué coincidir necesariamente con la opinión del periódico, sino que responden a los criterios de las personas que los firman.

LITIS CERRADA

Por FRANCISCO DE PAULA RODRIGUEZ MARTIN

Que se me perdone por emplear un término forense, quizá no conocido suficientemente de todos, pero muy expresivo: en los procesos se dice que está la litis cerrada cuando se han hecho las alegaciones básicas, en el litigio.

En el proceso electoral se ha cerrado también el período en que se presentaron, con varia fortuna, las diversas opciones políticas: ahora ya están todos los que son, aunque verdaderamente se puede añadir que no son todos los que están, sino que algunos se han quedado fuera.

Se han quedado fuera los partidos o grupos que se hallan a la izquierda del comunismo, y su lugar "en las tinieblas exteriores" puede explicarse por causa de su insistencia en predicar formas de Estado republicanas y, además, revolucionarias. Yo no sé si el proceder del Gobierno, al tomar la decisión de no legalizar estos partidos, es o no totalmente democrático: sería cosa muy larga de discutir. Lo que sí entiendo es que el respeto a la legalidad —que a todos debe pedirse— parece imponer sumisión a la actual forma estatal española. Si el comunismo y el socialismo han podido acatar esa forma de Estado, siquiera sea circunstancial y con reservas expresas, no comprendo qué respeto esgrimen los demás partidos a sus radicales convicciones que impidan un acto formal como ese, aparte de que la declaración programática de que se busca la subversión de los fundamentos del Estado para llegar a otros por la vía revolucionaria, es afirmación que envía con seguridad a las catacumbas, por simple legítima defensa del Estado que se pretende derribar. La democracia, y perdonen los radicales, no se deja poner la pistola al pecho. Si hubiese tenido la II República Española clara esa idea, no estaríamos donde estamos.

Se ha quedado fuera el carlismo, en su versión huguista, porque su afirmación de no ser un partido dinástico no ha sido creída. La historia del carlismo, incluyendo en ella su sorprendente derivación ideológica última, hacia el socialismo de izquierdas autogestionario, se parece demasiado a un barril de dinamita con la mecha encendida como para jugar con ella. No siendo carlista, no parece in-

sensato dejar en suspenso, en una época tan delicada como la actual, la legalidad de un partido que dice no ser dinástico, pero tiene a su frente a don Carlos Hugo de Borbón Parma, y además socialista autogestionario (que me expliquen lo que es eso). De todos modos, es seguro que los carlistas no se conformarán.

Los que están dentro componen un espectro bastante amplio: mucho más de lo que pudiera haberse soñado, hace tres años, que pudieran aparecer. La derecha —con flecos extremos, que seguramente recibirán el fuego aniquilador en el momento del voto— se halla sólidamente representada por Alianza

Popular.

Alianza Popular tiene la ventaja de que sus líderes son conocidos, algunos de ellos incluso demasiado. Tiene la desventaja de que el pueblo español parece querer cambiar de postura. (Y de líderes). Tiene la ventaja de que ofrece cosas conocidas, con procedimientos conocidos; y la desventaja de que todo eso no parece gustar a mucha gente. Pero seguro es que, de todos modos, Alianza Popular, si es que se llama así, tendrá un puesto en el legislativo futuro. Hay que convenir que es lógico que así sea.

El Centro ha sufrido una honda transformación desde que el presidente Suárez ha decidido encabezarlo, desde una formularia postura independiente. Antes era una alianza electoral, en que militaban partidos que iban desde la simple derecha hasta una socialdemocracia cómodamente instalada en la situación, y no dispuesta en globo a aventuras ideológicas. Tenían en común la moderación o templanza: y en distinto, formulaciones de programa poco sinceras o basadas en una masa que sostuviera a los partidos. Su clientela estaba compuesta, básicamente, de demócratas más o menos sinceros que querían el cambio en el sentido del discurso de la Corona, sin sobresaltos ni aventuras.

La entrada de Suárez en ese conglomerado ha desbordado su vaso. Suárez, que sustancialmente quiere lo mismo, y en ello ha comprometido su carrera política, incorpora una impronta "desde el poder" que contiene pragmatismos, maniobras y hombres concretos modificadores del

esquema previamente fijado por ese mismo centro. El encuentro ha producido chispazos inevitables, y desgraciadamente, ello ha ocurrido en el momento de confeccionar las listas electorales. Digo desgraciadamente, porque un problema que podía haber sido ideológico o de estrategia partidista, ha dado la impresión total de la rebatía por una plaza de diputado o senador, para alguna de las innumerables cabecillas que han ido apareciendo estos meses. De todas maneras, se supone que los líderes de Centro Democrático pudieran haber previsto que la entrada de Suárez en sus líneas iba a acarrear estas situaciones, y por eso la precipitada y escandalizada salida de la formación de algún grupúsculo cuando ya no había remedio, da la impresión divertida del alguacil alguacilado.

De Centro Democrático a la izquierda, se halla la llamada oposición. Me niego resueltamente a considerar que esa oposición es la izquierda. Se trata de los grupos políticos a los que se negó el pan y la sal en el antiguo régimen, lo que Emilio Romero llamaba "extramuros" y el Arriba que todos recordamos (y no éste) "tonos útiles".

La democracia cristiana separada en dos, puesto que la otra (UDE y "el partidillo") está en CD. o sea, la de don Joaquín y el joven Gil Robles, ha decidido presentarse en solitario a las elecciones. Ocupadas en graves menesteres en platajuntas, redactoras infatigables de comunicados sobre instancias unitarias, expeditoras de diplomas de pureza antifranquista, discutidoras de la actitud a adoptar ante el marxismo, de lo único que no se han ocupado estos grupos ha sido de formar un partido. Una base, que se les ha ofrecido en todo el país en bandeja, y que ellos han desdeñado olímpicamente. Ahora, es casi seguro que se van a llevar un trastezo. Y es una lástima, porque en España la Democracia Cristiana es un hecho visceral, y tanto Gil Robles como Joaquín Ruiz Jiménez son dos nombres genuinos de esa ideología.

El socialismo anda dividido, y me parece que lo está por grupos personales. Pero el socialismo sí que es un partido, con cuadros expertos y con bases

(Continúa en la pág. 3)

Hay que centrarse...



## LITIS CERRADA

(Viene de la pág. 2)

sobre todo el PSOE. Un partido al que acaso molesta la radicalización de esa base, que obliga a hacer equilibrios a sus dirigentes, de los que es buena muestra eso del "republicanismo visceral" y la peste de la aparición de los colores nefandos en sus actos. El socialismo va a tener mucho peso, y es necesario que así sea. Actualmente, está a la izquierda de los comunistas.

Porque los legalizados comunistas, que son otro partido que funciona indiscutiblemente como tal, que tienen una sabiduría política y un pragmatismo que deben envidiar todos los demás, y una disciplina férrea, ¡ha admitido la forma del Estado sin ambages. Ellos están a lo que están: a propagar su idea, en el caldo de cultivo que les es dado. Sin zarandajas. Se consideran instalados, y han empezado a trabajar. Estas elecciones darán correcta y precisa idea de su fuerza, porque el que sea comunista, votará comunista: y el que no lo sea, ni por asomo.

Lo demás, es llanto y crujiir de dientes.

### El tiempo en Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 672,9.

Temperatura máxima: 15,4.

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 672,6.

Temperatura mínima: 9,2.

Lluvia recogida: 0,3 l. m.<sup>2</sup>

A la una de la tarde: 13,8.

## A NUESTROS SUSCRIPTORES

El próximo día 21, pondremos en circulación las tarjetas reembolso por el importe de la suscripción del trimestre en curso.

Nuestros suscriptores pueden remitir el importe del trimestre a la Administración de EL ADELANTADO, por giro postal u otro procedimiento que les resulte más cómodo.

hormigón Bordillos  
**SANTA TERESA**  
La Lastrilla. Tel. 414855.

## PARTIDOS POLITICOS

# «Marathon» de Fraga Iribarne para la presentación de Alianza Popular en Segovia

### Intervino en tres mítines, con algunos desórdenes en el de la ciudad

El anuncio de la intervención de Fraga Iribarne, secretario general de Alianza Popular, en los tres mítines que su partido había organizado para el día de ayer en tres lugares distintos de la provincia (Cantajelo, Segovia y Cuéllar) despertó una expectación palpable, que se tradujo, especialmente en nuestra capital, en el crecido número de personas que se dieron cita en los locales donde iba a intervenir.

Por lo que se refiere a Segovia, desde tiempo antes de que Fraga Iribarne llegase al cine Sirenas, la entrada a éste y sus alrededores aparecía ocupado por un numeroso grupo de personas, en su mayoría simpatizantes de Alianza Popular; no faltaba, sin embargo, un núcleo más pequeño, situado junto a las escaleras de acceso a la plaza de Medina del Campo, que al hacer acto de presencia el secretario general de A. P. irrumpió en un leve abucheo, abortado por los servicios de orden. Mientras, el resto del público coreaba el nombre de Fraga Iribarne y le aplaudía, muestras que se repetían al tener acceso al interior del citado cine, abarrotado totalmente, por lo que muchas personas tuvieron que permanecer de pie. Sobre el escenario se había montado una mesa presidencial, en la que tomaron asiento Fraga Iribarne y los candidatos de AP al Congreso y Senado, Pedro Antonio Hernández Escorial, Jaime Rodríguez Gómez, César Luis Fresneda Gutiérrez, Antonio Horcajo Matesanz y Jaime Gil de Biedma.

### LOS CANDIDATOS

Al iniciarse el acto, tras haberse escuchado un breve fragmento del himno nacional, tomó la palabra el presidente de Alianza Popular en Segovia, Pedro Antonio Hernández Escorial, quien trazó una breve semblanza de cada candidato, agradeciendo asimismo la presencia del secretario general del partido en Segovia.

Después hablaron también Jaime Rodríguez Gómez, que hizo un análisis de la situación de la enseñanza en todas sus vertientes; César Luis Fresneda Gutiérrez, que abogó por una Seguridad Social unificada para todos; Antonio Horcajo, que defendió el segovianismo de la candidatura de AP, y Jaime Gil de Biedma, quien se refirió al programa de AP en favor de la agricultura y la ganadería.

### INTERVENCION DE FRAGA IRIBARNE

Al levantarse a hablar Fraga Iribarne, el público le acogió con una prolongada salva de aplausos, y una vez hecho el silencio comenzó refiriéndose al conocimiento que tiene de Segovia y la provincia, por las repetidas veces que ha estado aquí, tanto en el plano particular como cuando desempeñaba puestos de la Administración y el Gobierno. Aludió después a la ejemplaridad de la candidatura de su partido por Segovia, a la que calificó de auténticamente segoviana y dijo que como ellos ya habían expuesto los principales problemas, por su parte lo único que podía añadir era que si AP lograba la necesaria fuerza en las Cortes y en el Gobierno, los segovianos podrían contar con su apoyo para resolver las necesidades que presentasen.

Aludió a las luchas fratricidas del pueblo español, hasta entrar en un claro proceso de desarrollo. "Ahora, sin embargo, hay muchos que intentando hacer que se ignore aquello, no sólo insultan a la memoria de Franco, sino al propio pueblo español" (le interrumpen los aplausos). Añadió que reconocía que el desarrollo había sido desigual, que seguramente podrían contarse algunos casos de corrupciones, pero que la realidad de la prosperidad alcanzada era evidente. (Una voz: "¡Como que por fin empezamos a comer!").

Dijo más adelante que el país se apoya ahora en su juventud y rindió un homenaje a las Fuerzas Armadas y a las de Orden Público, con la estabilidad firme de la Monarquía.

Como aspectos negativos indicó el aliento que se está dando

por algunos sectores a la lucha de clases; la inflación que soporata la economía; el endeudamiento exterior; la falta de producción, etcétera. Todo ello lo achacó a la falta de responsabilidad del actual Gobierno.

Se refirió posteriormente a los intereses de otras potencias sobre España. "Ahí está el caso de la exigencia por parte de la Unión Soviética del reconocimiento del Partido Comunista. A ver si en Rusia van a reconocer a Alianza Popular o al famoso Centro; si nuestro embajador va con esa proposición se mueren de risa". (En este momento en la sala se dejó oír la voz de una persona que, al parecer, se mostraba contraria a esa opinión, sin que se le entendiera bien lo que quería expresar. Le replicó Fra-



ga diciendo que se admitían todas las discrepancias, pero al final del acto. (Aplausos). "Nosotros no "pinchamos" actos, sino que son otros los que intentan impedirnoslos a nosotros". (Aplausos).

Calificó después al Gobierno de "ineptitud y entreguismos", y recusó que a AP se le tildase de inmovilista.

Dijo que AP es una fuerza nacional, no de capillitas y que recoge todos los intereses nacionales ("ni nacionalismos, ni federalismos, ni autonomías"); respetaría la libertad individual; propugna una economía libre de mercado, sin absurdas nacionalizaciones; dedicaría una cuidada atención a las masas sociales, y, por supuesto, no defendería el viejo sistema capitalista.

Analizó luego la línea seguida por algunos partidos políticos, y dijo que si el PCE aún no está muy arraigado en Segovia, como podía constatarse, había que estar atento a él. "Ahí tenemos los casos de "La Pasionaria", que amenazó de muerte a Calvo Sotelo; de Carrillo y Paracuellos del Jarama... Y el "Eurocomunismo", algo todavía sin potenciación y ejercicio; "si algún día encontramos un país donde se gobierne por este sistema, ya veremos lo que pasa" (aplausos). En cuanto al socialismo, dijo que admitía uno no marxista, como el inglés o alemán, pero no los que propugnan aquí Felipe González o Tierno Galván, por ejemplo. Señaló asimismo que no admitía el centrismo de la Moncloa, sin programas, resuelto con llamadas telefónicas o la intervención de algún ministro; "están sólo a lo suyo, sin contar con el pueblo", apostilló. (Aplausos).

Terminó diciendo que en las próximas elecciones nos jugamos mucho. "No es una victoria para nosotros lo que queremos, sino para España". (Nueva salva de aplausos).

### COLOQUIO

Por parte de algunos de los presentes se le formularon a

(Continúa en la pág. 4)

## Hay que centrarse...



## Unas 700 personas en el mitin del Partido Socialista Popular en Cuéllar



A las diez de la noche de ayer, en el cine "Ideal" de Cuéllar, se celebró el mitin del Partido Socialista Popular, en el que intervinieron el secretario general del Partido, Raúl Morodo, y los candidatos al Congreso y Senado por Segovia, Isidro Arcenegui,

Mariano Yuste, Modesto García Piedra y Albino García Lobo; el local aparecía totalmente ocupado por unas setecientas personas, que en bastantes ocasiones interrumpieron con sus aplausos a los oradores.

En primer lugar, tomaron la palabra algunos de los candidatos, quienes hablaron acerca de la Seguridad Social y su relación con una futura y posible reforma fiscal, que haría posible el mantenimiento de ésta por medio de los impuestos. Más adelante se hizo mención a la vergüenza de la fuga de capitales, así como a la autogestión, democracia de base y cooperativismo propugnados por el partido.

En último lugar, habló el secretario general, Raúl Morodo, quien hizo en principio algunas alusiones al mitin de Alianza Popular que se estaba desarrollando a la misma hora en Cuéllar, afirmando que estos son los franquistas de toda la vida que ahora intentan dar una imagen democrática.

Explicó la diferencia entre libertad y apariencia de libertad, que es lo que estamos teniendo en estos momentos, con vistas a dar una mejor imagen interior y exterior, pero no cambiando nada, o casi nada.

Según Morodo, es necesario vigilar para que el mismo sistema y las mismas personas no vuelvan a instalarse en nuestro país; asimismo es necesario sustituir las instituciones caducas por otras nuevas.

Posteriormente, y sobre el tema de las elecciones, afirmó que se trata de un ensayo de democracia que, indudablemente, van a ser manipuladas, no en el sentido físico, pero sí en el moral, por la desigualdad en que se presentan a ellas los distintos partidos; por ello, afirmó, es necesario que no nos descuidemos, no vaya a ser que vuelvan al poder los mismos, pero con distintas vestiduras.

Posteriormente, y como puntos muy importantes del programa del partido, Raúl Morodo afirmó que el PSP se propone luchar por la legalización de todos los partidos políticos y por la amnistía.

Con respecto al futuro político del socialismo, el secretario general del PSP se sentía optimista con relación a una futura unión de los socialistas.

Refiriéndose a Centro Democrático y Alianza Popular, de estos últimos volvió a recalcar que se trataba de los mismos franquistas de siempre, y que el Centro Democrático, que ha sido válido para esta etapa de transición, no lo va a ser en absoluto para la de consolidación que seguirá a ésta.

Para terminar pasó al tema del regionalismo, equiparando el centralismo al fascismo, y haciendo mención a la muy común equivocación de confundir Madrid con Castilla, y a creer que unas regiones explotan a otras, cuando son la oligarquía y el caciquismo quienes explotan a la gente.

El acto terminó con los compases de "La Internacional".

## «MARATHON» DE FRAGA IRIBARNE...

(Viene de la pág. 3)

Fraga Iribarne preguntó en torno al hecho del ejercicio de la autoridad ("en el pueblo y al servicio de España"); sobre cómo entiende AP la situación económica ("hacemos nuestro un reciente informe de Fuentes Quintana") y sobre la posibilidad de negociación, si llegan al Gobierno, con las centrales sindicales ("las centrales no deben estar enfeudadas con los partidos políticos; ¿por qué no se va a negociar con las fuerzas sindicales el pacto social?").

### INCIDENTES

El acto tuvo un epílogo penoso, que protagonizaron los miembros del servicio de orden del mitin. Un grupo de jóvenes se había situado en las escaleras de la plaza de las Sirenas y recibieron al secretario general de Alianza Popular, con los gritos de "Fraga, Segovia no te traga" cuando se inició la salida del público, anunciando la terminación del acto. Entonces los del servicio de orden, en una hábil e imprevisible maniobra, cargaron contra ellos por detrás, golpeando con cadenas, porras y puños. Hubo una desbandada y pudo verse que uno de los caídos en la huida era pateado en la cabeza cuando trataba de levantarse. La Policía Armada no intervino. Afortunadamente, las esculturas de Labrador, que se exponen en la plaza, no sufrieron daño en medio de las carreras y golpes que se produjeron.

Seguidamente, los manifestantes se reagruparon siendo ahora más numerosos. Los ánimos estaban un tanto excitados y en ese momento, cuando Fraga salía del local, arrojaron los silbidos, abucheos y los gritos. El secretario general de Alianza Popular se alejó materialmente empujado entre los miembros de su servicio de seguridad y policías armados, mientras saludaba levantando los brazos y sonriendo a los que le gritaban.

### RUEDA DE PRENSA

Antes del mitin del cine Sisenas, Fraga Iribarne se reunió con los periodistas, con quienes mantuvo una rueda de prensa en la que expuso parte de los conceptos que después repetiría en su intervención pública.—(Foto Aurelio M.)

Gratitud de «Apadefim» por las colaboraciones

recibidas para el

«Día del Subnormal»

«Apadefim» agradece muy sinceramente su colaboración y ayuda a las primeras autoridades, organismos oficiales, entidades, Junta de Damas de nuestra Asociación (y en especial a su presidenta, doña Paloma Larraz de Gómez Arjona), radio, prensa, y, en fin, a todas aquellas personas que, de una forma u otra, han hecho posible que se pudiesen llevar a cabo, los diferentes actos organizados con motivo del «Día del Subnormal».

Aunque no se pueden dar resultados definitivos de la cuestación si se puede anticipar que se ha rebasado en estos momentos la cifra de 700.000 pesetas, y se espera el próximo año se logre alcanzar la meta del millón de pesetas, que la Asociación había marcado para este año.



## CARTELERA de ESPECTACULOS

CERVANTES.— Hoy, 7,30 y 10,30; LA MENOR. Un éxito grande del cine español. 18 años. Mañana, 4,30, 7,30 y 10,30; LOS PLACERES OCULTOS. Otro éxito que acapara la atención de los madrileños. Ultimo día, 18 años.

SIRENAS.— Hoy, 7,30 y 10,30; LOS PLACERES OCULTOS. Mañana, 4,30, 7,30 y 10,30. Ultimo día: LA MENOR.

VICTORIA. Sala especial. Hoy, 7,30 y 10,30 y mañana, 4,30, 7,30 y 10,30; EASY RIDER (Buscando mi destino). Por Peter Fonda y Jack Nicholson. Versión original subtitulada. 18 años.

SOCIEDAD QUE COMERCIALIZA MATERIAL DE LABORATORIO E INVESTIGACION, PRODUCTOS QUIMICOS Y PARA LA ENSEÑANZA

necesita

## REPRESENTANTE

Puede ser compatible con otra actividad.

Interesados escribir al Apartado 53.161 de Madrid

# Hay que centrarse...



# Información Local

Ayer, pleno extraordinario

## El Ayuntamiento no acepta los recursos contra los planes de ordenación de El Salvador y plaza Oriental

Para la campaña electoral se habilitan 13.500 metros en diversos lugares de la ciudad

A la 1,25 de la tarde de ayer daba comienzo el pleno extraordinario del Ayuntamiento de la ciudad, bajo la presidencia del alcalde, don Maximiliano Fernández García. Asistieron los tenientes de alcalde don Felipe Martín Lomillos, don José Antonio del Barrio Pescador, doña María del Carmen Díaz Garrido y don Enrique Camiruaga de Diego; concejales don Rodrigo Abad Alonso de Ojeda, don Luis Bas Agustín, don Juan Herrero Rubio, don Andrés Llorente Llorente y don Constantino Mate Madroño; secretario general, don Hipólito Moldes Teo, e interventora, doña Josefa Domínguez Clemares.

Tras abrirse la sesión, fue dada lectura al acta del pleno anterior, siendo aprobada.

### PROPAGANDA ELECTORAL

Seguidamente el pleno fue informado del escrito de la Junta Electoral de Segovia solicitando la fijación de espacios para la colocación de la propaganda electoral y el señalamiento de los locales que podrán utilizarse para actos electorales.

En la relación que el pleno ha aprobado, se fijan diversos puntos en calles de la ciudad para la colocación de la propaganda, en una extensión total de 13.500 metros. En cuanto a los locales de posible utilización, se comunica a la Junta Electoral que éstos podrían ser el campo del Peñasal, zona deportiva de la Albuera, institutos «Andrés Laguna» y Mixto, colegio menor «Emperador Teodosio», salones de actos de la Caja de Ahorros, Delegación de la A.I.S.S., Mutualidades, Colegios de Médicos, antiguos locales municipales de Fuentemillanos, Zamarzamala, Hontoria y Madrona, plaza de toros,

pabellones deportivos, cines y grupos escolares.

### PROYECTO DE CONTRATO PARA UN PRESTAMO

Después el pleno aprobó el proyecto de contrato con el Banco de Crédito Local para la concesión de un préstamo complementario al Ayuntamiento, en relación con otro anterior para el Plan de Acción Especial, por importe el primero de ellos de 1.417.069 pesetas, destinadas a la construcción de nichos y laudes en el cementerio de Segovia.

### DESESTIMACION DE RECURSOS

En el último punto del orden del día figuraban los escritos remitidos al Ayuntamiento por el Ministerio de la Vivienda interesando su informe sobre los recursos de reposición formulados por don Moisés López Gómez, la Cámara de la Propiedad Urbana y don Manuel González Martín contra la orden ministerial por la que se aprobaron los planes de ordenación del barrio de El Salvador y zona Oriental del Acueducto.

Los recursos abogan por el cambio de calificación como zona verde de las Huertas del Alamo y Alamedilla del Conejo, permitiendo que se edifique en estos sectores y que aquellos propietarios que se vean afectados por la conservación del patrimonio artístico que recae sobre sus edificios sean compensados con determinados beneficios fiscales por parte de la Administración y el Ayuntamiento.

A tales recursos se oponen los informes emitidos por los servicios técnicos municipales y la Comisión Municipal de

Día Forestal Mundial

## Concedidos los premios de los concursos literarios, artísticos y de actividades escolares

Los distintos jurados de los concursos literarios, artísticos y de actividades escolares convocados con motivo del pasado «Día Forestal Mundial» han dado a conocer su fallo, al tiempo que se anuncia que la entrega de los premios tendrá lugar el próximo lunes, a las doce y media de la mañana, en el Gobierno Civil.

Los ganadores han sido los siguientes:

### CONCURSO DE DIBUJO

#### (Enseñanza preescolar)

Primer premio, 2.000 pesetas en regalos al colectivo del colegio nacional «Martín Chico»; segundo, 1.000 pesetas en regalos, a José Carlos Encinas, del colegio nacional «Villalpando», y tercero, 500 pesetas en regalos, a Denio Jesús, del colegio nacional «Calvo Sotelo».

#### (Enseñanza General Básica)

##### 1.ª etapa

Primer premio, 2.000 pesetas en regalos, a las siguientes niñas del colegio nacional «Martín Chico»: Pilar Grande González, Ana María Gala Martín, Ana María Belén Cantalejo Plaza, Nuria Martín de Frutos, Mercedes García Torres y Mercedes Heras; segundo 1.000 pesetas en regalos, a María del Carmen Llorente, del colegio nacional «Villalpando»; tercero, 500 pesetas en regalos, a las siguientes niñas del colegio nacional «Martín Chico»: Ana María Egido, Alicia Marugán, María del Carmen Benito y Raquel Llorente; y cuarto, 300 pesetas, al mural didáctico colectivo de los siguientes niños del colegio nacional de San Cristóbal de la Vega: Raúl Galán Galindo, Miguel Ángel Álvarez y M.ª Jesús Abellán Matesanz.

### CONCURSO LITERARIO

#### (Enseñanza General Básica)

##### 2.ª etapa

Premio especial, «Príncipe de Asturias», dotado con 5.000 pesetas, del Ayuntamiento de Segovia, a Antonio

María Bernabé, del colegio nacional «Calvo Sotelo»; primer premio, 2.000 pesetas en regalos, a Ana María Sanz Nieto, del colegio nacional «Doctor Tapia», de Ayllón; segundo, 1.000 pesetas, a Juan Antonio de Miguel Sanz, del colegio nacional «Villalpando»; tercero, 500 pesetas, a M.ª Paz Garrido Redondo, del colegio nacional «Calvo Sotelo», y cuarto, a Florencio Rincón Niño, del colegio nacional «Villalpando».

### CONCURSO DE ACTIVIDADES FORESTALES ENTRE COLEGIOS NACIONALES DE ENSEÑANZA

Primer premio, 5.000 pesetas, al colegio nacional «Calvo Sotelo»; segundo, 5.000 pesetas, a la escuela unitaria de Montejo de la Vega de la Serrezuela; tercero, 5.000 pesetas, al colegio nacional «Villalpando»; cuarto, 3.000 pesetas, al colegio nacional de San Ildefonso, y quinto, 2.000 pesetas, al colegio nacional «Martín Chico».

### CONCURSO DE PERIODISMO

#### Para profesionales de Prensa y Radio

Premio único, 16.000 pesetas, a Miguel Alvaro Velasco, por su trabajo «Carta a un niño sobre el campo», publicado en nuestro periódico el pasado día 18 de abril.

#### Para estudiantes de COU y colegios universitarios

Premio único, 15.000 pesetas, a Enrique Crespo Abarca, estudiante de 5.º curso de Filosofía y Letras del Colegio Universitario «Domingo de Soto», por su trabajo publicado en «Diario de Castilla» el día 16 de abril, bajo el título «Colaboremos con la Naturaleza».

### CONCURSO DE FOTOGRAFIA

En color, segundo premio, 1.000 pesetas y trofeo, a Amando Carabias; y en blanco y negro, 1.000 pesetas y trofeo, al mismo autor.

No se presentaron trabajos que, a juicio de los profesionales, merecieran el primer premio en cada una de las indicadas modalidades.

Urbanismo y Obras, que el pleno hace suyos, desestimando, por tanto, todas las alegaciones aducidas.

A las dos menos cuarto de la tarde terminaba el pleno, levantándose la sesión, si bien antes el señor Fernández García anunció que el estudio de los recursos presentados contra el plan de reforma interior serán conocidos en un próximo pleno municipal, pues faltaban unos informes técnicos para completar el expediente.

## REGISTRO CIVIL

7 nacimientos y 2 defunciones

Se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: José Raúl González y Soler, hijo de Quintín y de Juliana; José Antonio Olmos y Olmos, de Marino y de Fuencisla; Francisco José Ruiz de Angulo y Valverde, de Francisco y de María; Nuria Here-

dero y Huerta, de Alejandro y de María Cristina; Silvia María García y Campaño, de Ricardo y de Pilar; Jesús Marcelo García y Molpeceres, de Jesús y de Amelia; Francisco José Aguado y Domingo, de Francisco y de María Gloria.

Defunciones: Margarita Velasco Barral, de 76 años de edad; Eleuterio Sanz Martín, de 68.

# Hay que centrarse...



# Información Local

## Una avería produjo el corte de suministro eléctrico, ayer, en varias zonas de la provincia

Durante dos horas y media, ayer se produjo un corte de energía eléctrica en varias zonas de la provincia, que fue originado al fallar una línea de 45.000 voltios. Se prolongó desde las doce menos cuarto de la mañana a las dos y veinte de la tarde y fueron afectadas directamente las localidades de Cuéllar, Carbonero el Mayor, Aguilafuente y Cantimpalos, como asimismo otros pueblos de las respectivas zonas de los citados.

Los servicios técnicos de Unión Eléctrica iniciaron inmediatamente la tarea de localización de la avería que, una vez encontrada, fue reparada con toda la rapidez que fue posible.

## Cortes en el suministro de energía eléctrica

Para efectuar trabajos en sus instalaciones de alta tensión, Unión Eléctrica, S. A., cortará el suministro de energía eléctrica el próximo domingo, día 15, en los sectores siguientes:

De las 8 a las 12 horas en Segovia (capital) afectando a los abonados de las calles de José Antonio números pares (excepto números 18, 20 y 22), Onésimo Redondo, Calvo Sotelo, Agapito Marazuela, Cruz de Mayo, Cristo del Mercado, Los Arroyos, Trav. Onésimo Redondo, Cuartel Guardia Civil, plaza Alto de los Leones de Castilla, Ortiz de Paz, Plata, Miraflores, Cantarranas, plaza de Carrasco y Castillejos.

De las 8 a las 12 horas a los centros de transformación de Zorroclín, señor Escribano, Los Viveros, Granitos Sangar, don Marcelino de Andrés, Cooperativa Agropecuaria y don Antonio Alvarez.

De las 8,30 a las 11,30 a la caseta núm. 3 del polígono industrial, afectando a los abonados de las calles Peñalara y Siete Picos.

Segovia, 13 de mayo de 1977.

\*\*\*

Para efectuar trabajos en sus instalaciones de alta tensión, Unión Eléctrica, S. A., cortará el suministro de energía eléctrica el próximo domingo, día 15, de las 9 a las 12 horas a los pueblos de Torreiglesias, Losana, Carrascal, La Cuesta, Berrocal, Aldeasaz, Tenzuela, Pelayos del Arroyo, Collado Hermoso, Santo Domingo, Basardilla, La Mata de Quintanar y La Mata del Fraile.

Segovia, a 13 de mayo de 1977.

## MUNDO LABORAL

### En el pleno de la UTT del Metal hubo momentos de tensión

Fue acordada la iniciación de trámites para la constitución del Sindicato Provincial Independiente de la Actividad Metalúrgica

Sobre las ocho y cuarto de la tarde de ayer daba comienzo en el salón de actos de la A. I. S. S. el pleno de la U.T.T. provincial del Metal. Si al comienzo de la reunión el número de asistentes no era muy elevado, según iban pasando los minutos el salón se fue poblando para, sobre las nueve menos veinte de la noche, albergar a unos 120 trabajadores.

Dos asuntos contenía el orden del día de la citación: Puntos a tratar en el próximo convenio provincial, que vence en agosto, y la constitución, si procedía y se acordaba, del Sindicato Independiente Metalúrgico de Segovia.

Después de un cambio de impresiones sobre las fórmulas del convenio (hacerlo en una comisión restringida o en la propia asamblea), se optó por la segunda y se llegó a los planteamientos siguientes, que habrán de tener reflejo en la deliberación, en su día, del citado convenio: Salario mínimo a partir de 20.000 pesetas para el peón; equiparación de categorías; reducción de la jornada laboral de los sábados; 30 días de vacaciones para todos; remuneración completa en los casos de accidente o enfermedad, y revisión semestral del salario.

Se dio paso a continuación al segundo punto, que fue el que más polémica levantó. Al hacer la presentación de la idea por parte de la presidencia se dejó bien sentado que todo aquel que pidiera la palabra se identificara con nombre, apellidos, empresa en que trabajaba y sindicato al que pertenecía. Hay que decir que las reglas se cumplieron.

Hubo posturas encontradas entre aquellos que creían que la creación de un nuevo sindicato fomentaría la división y por lo tanto los trabajadores perderían fuerza en sus reivindicaciones, y los que creían que no iba a ser así. Lo cierto es que durante el debate algunos asistentes, en número de 20 ó 25, abandonaron la sala. Se registraron ataques a la desaparecida C. S. O. por parte de uno de los opositores a la idea, al cual le contestó la presidencia, quedando zanjada la cuestión.

Posteriormente hicieron uso de la palabra dos componentes de la Confederación Nacional de Sindicatos Independientes Carlos López Ayala, de Oviedo, y Angel López Rodríguez, de Madrid, los cuales expusieron los motivos y los porqués de la constitución de este movimiento

a nivel de todo el territorio nacional. Señalaron que el movimiento existe en doce provincias y que los estatutos de la Confederación de Sindicatos Unitarios han sido ya presentados. Dijeron que el sindicato que proponían no era, ni iba a ser, correa de transmisión de ningún partido político y que la idea era la de defender los intereses de la clase obrera.

Dado que las opiniones, ya lo hemos dicho, eran encontradas con respecto al tema, se lanzó la idea de la votación, a mano alzada, prospe-

rando la de aquellos que se inclinaban por la constitución del nuevo Sindicato Independiente Provincial, por una gran mayoría. A tal efecto se nombró una comisión que está formada por Emilio Llamas, Lucas Caresmo y José Luis de Santos, dándose un plazo de dos meses para ver cómo funciona la nueva coordinadora y si es viable la constitución de dicho nuevo Sindicato.

Eran las 11 y cuarto de la noche cuando la presidencia, después de tres horas de diálogo, tensión y exposición, daba por terminado el pleno.

## Presentación del «Circo Bruxelles»

Si un espectáculo merece el nombre de tal, ese espectáculo será siempre el circo. Los circos pueden ser mejores o peores en su presentación, en la calidad de sus números, en las variedades de su programa, en su estructura y en su organización. Pero siempre serán circo, fantasía, ilusión, sorpresa y encanto. Una crítica de circo supone siempre un amor al circo y una ayuda para que el circo siga. Porque en el circo están los elementos que hacen posibles las tareas y las lágrimas miradas infantiles que un día fueron las nuestras y que siempre serán, con el circo mismo, el mayor espectáculo del mundo.

El circo Bruxelles es ya nuestro amigo en Segovia. Siempre viene por estas fechas, abriendo la temporada, y siempre trae lluvias que este año le impidieron su presentación el jueves. Conserva artistas de años anteriores y añade nuevas actuaciones que le colocan en un lugar suficientemente digno como para seguir mereciendo nuestra confianza y nuestra asistencia.

Conocíamos a la familia Biasini, en números sobre bicicletas siempre espectaculares por la pericia y la elegancia que requieren en su ejecución. Realizada por la edad de sus protagonistas, donde Sergio conserva su pericia que ya no es infantil, sino de verdadero artista, y sus hermanas le secundan con gracia y deliciosa ingenuidad. Una de ellas lleva a cabo el número siempre admirado de la muñequita de goma.

Los elefantes de Janet Bugler hacen cosas en la pista que no es corriente ver, en especial sus equilibrios sobre la pasarela. Es elegante y fino el número de los caballos, gracioso el de los ponys

y las llamas suponen una exótica novedad. Importante la trapezista Miss Elisabeht y una agradable y estimable sorpresa la constituida por los payasos Pepe León, payasos musicales que dan un sentido de finura a su actuación, con momentos que atraen al público y le introducen en el espectáculo y sin caer en la repetición de actitudes o gestos, o palabras de mal gusto que otros parecen necesitar. Alabamos a estos payasos que sin grandes sorpresas son capaces de hacer reír y de recordar a todo lo que la gracia del circo supone.

Y dentro de un programa digno y preciso es de justicia destacar la actuación de los perchistas Dúo Herman's. Nos pareció un número importante. Un número que bien puede ocupar cabeceras en espectáculos circenses. Reúne pericia, fuerza, habilidad, equilibrio, riesgo y hasta simpatía.

Una vez más el circo. Que siempre debe ser cita importante para la ilusión. Al Circo Bruxelles debemos agradecer esta primera cita del año. Y debemos rendir nuestra asistencia por ayudar a la siempre renovada pervivencia del mejor y más grande espectáculo del mundo.

J. A. F.

## Teatro

### Crítica favorable al grupo de El Carmen en el certamen nacional

Como en su momento formamos, el grupo del barrio de El Carmen de Segovia interviene en la fase nacional del XIV certamen juvenil de teatro social, que se celebra en el Corral de Comedias de Almagro.

Su actuación ha tenido lugar el jueves por la noche, y de ella el crítico de nuestro colega "Lanza", de Ciudad Real, escribe lo siguiente:

"El G. Parroquial de El Carmen, de Segovia, se atrevió a una cosa muy importante y también muy difícil: "Jesucristo Superstar", en el que los segovianos pusieron su saber y entender al servicio entusiasta de la empresa con la que se habían atrevido. No pudimos estar toda la representación, pero a juzgar por lo que vimos, ese entusiasmo del que hablamos, estuvo muy bien empleado, pues no solamente había corrección teatral en lo que se hacía sino imaginación, una enorme fuerza expresiva en los actores, muy sugerentes las partes corales y buena interpretación de Judas y el Cristo. Lamentamos no haber podido quedar hasta el final, pues por lo que vimos nos parece que "Jesucristo", le habrá gustado al público."

## SEGOVIA RELIGIOSA

### RETIRO DEL CARMELO SEGLAR

Mañana, tercer domingo, tendrá su retiro mensual el carmelito seglar, que invita a cuantos deseen asistir.

Dará comienzo a las seis en punto de la tarde y será en la iglesia de las MM. Carmelitas, calle Daoiz, 8.

Dirige el R. P. Eliseo García, carmelita.

## AYUNTAMIENTOS

Los formularios, sobres y trabajos de imprenta en general, podemos realizarlos de un día para otro

Imprenta EL ADELANTADO

# CONSEJO DE MINISTROS

(Viene de la pág. 1)

## REORGANIZACION DE LAS FUERZAS DEL ORDEN

El ministro de la Gobernación informó ampliamente al Consejo sobre los estudios realizados como resultado del acuerdo del Consejo de Ministros de 26 de enero del presente año en orden a las bases de una posible reorganización, en algunos de sus aspectos, de las fuerzas de orden público.

Las líneas principales de esta proyectada reorganización responden a un deseo de profesionalización y de mejorar y perfeccionar las actuales condiciones personales, técnicas, económicas y sociales de las fuerzas de orden público y sus correspondientes servicios, en consonancia con la dignificación exigida por la importante misión que tienen encomendada al servicio de la sociedad y los servicios que prestan en defensa del orden y de la paz pública, como soporte indispensable para el normal desarrollo de la comunidad.

## LA ECONOMIA DE LAS CORPORACIONES LOCALES

En relación con las corporaciones locales, el ministro informó sobre la delicada situación económica de los ayuntamientos que hará aconsejable una operación excepcional de crédito con independencia de incrementar las posibilidades recaudatorias de dichas corporaciones a fin de resolver los déficits habidos en 31 de diciembre de 1976 y las diferencias de ingresos y gastos que puedan producirse a lo largo de 1977. También se establecerá una participación de los ayuntamientos en las tasas originadas por la actividad del juego.

## AYUDAS A LA AGRICULTURA

El Consejo aprobó un conjunto de disposiciones de singular importancia que afectan a la agricultura española. Tales disposiciones, entre otras, se refieren a ayudas para las zonas afectadas por las heladas, mejoras en la prestaciones de la Seguridad Social de los agricultores y a medidas concretas para la promoción y defensa del olivar.

De conformidad con los informes que el Consejo de Ministros ha ido recibiendo sobre los daños ocasionados en la agricultura por las heladas de marzo y abril del presente año, y teniendo en cuenta las solicitudes formuladas por distintas provincias para la declaración de zona catastrófica, se han adoptado medidas en este sentido, y en la actualidad la Comisión Interministerial de Planes Provinciales trabaja intensamente, con el fin de proponer a los próximos Consejos de Ministros la declaración de zonas catastróficas que se irán extendiendo a aquellas que fueron gravemente afectadas a medida que los datos concretos vayan llegando.

Con independencia de los auxilios que

están siendo instrumentados y aplicándose ya por distintos organismos y ministerios el Consejo de Ministros en reunión de ayer, a propuesta conjunta de los Ministerios de Gobernación, Agricultura y Hacienda, tomó el acuerdo de dotar con un crédito suplementario de considerable importancia al Banco de Crédito Agrícola, y autorizar de otra parte a la firma de convenios de Cajas de Ahorro y Cajas Rurales, a fin de conceder préstamos a los agricultores gravemente afectados, por una cuantía global máxima de 10.000 millones de pesetas.

## SEGURIDAD SOCIAL PARA AGRICULTORES

El Gobierno ha conocido el informe del ministro de Trabajo referente a la situación de la Seguridad Social de los pequeños y medianos agricultores, habiéndose considerado prioritarias cuantas medidas se dirijan a mejorar la protección de los trabajadores agrarios por cuenta propia, dentro de las posibilidades financieras del sistema.

En consecuencia, el ministro de Trabajo ha promovido tres órdenes ministeriales de las que se ha dado cuenta al Consejo y que han supuesto sustanciales avances en la Seguridad Social.

## CONSUMO DE ENERGIA

El ministro de Industria informó al Consejo sobre el consumo energético hasta el primero de mayo de 1977. En relación con el petróleo se ha producido una disminución en el primer trimestre del presente año del orden del 11 por 100 que ha sido debida al aumento de producción hidroeléctrica y subsiguiente reducción del consumo de fuel-oil del 24 por ciento.

El consumo de energía eléctrica ha aumentado en el 6,04 por 100 de los que corresponden un 2 por 100 a usos domésticos y el 7,5 por 100 a usos industriales, lo que confirma la leve pero progresiva mejora de la actividad económica productiva.

## DESCIENDEN LOS ACCIDENTES LABORALES

Entre otros informes de carácter laboral, el ministro de Trabajo presentó uno relativo a la siniestralidad laboral durante el primer trimestre de 1977, destacando que el descenso experimentado respecto al mismo período del año anterior, ha sido del 1 por 100, si bien la reducción en el número de accidentes graves ha alcanzado el 13,4 por 100 y en el mortales el 1,7 por 100.

## MOMENTO TURISTICO

El ministro de Información y Turismo dio cuenta al Consejo de las cifras definitivas correspondientes al movimiento turístico durante el pasado mes de abril, en el que ha habido un 9,1 por 100 de aumento en relación con el mismo mes del pasado año.

## Dolores Ibárruri, en Madrid

Treinta y cuatro horas después de haber recibido el pasaporte oficial en Moscú, Dolores Ibárruri, presidenta del Partido Comunista de España, llegó, a bordo de un avión ruso, al aeropuerto de Barajas. Su llegada a Madrid tuvo lugar alrededor de las ocho de la noche de ayer, y se produjo con extraordinario sigilo, sin que pudiera ser saludada por unas doscientas personas, entre periodistas y militantes del partido, que en vano esperaron su paso por la aduana. Recogida al pie del avión en una furgoneta de servicio del aeropuerto, partió posteriormente en otro automóvil por la zona del Puente Aéreo de Barcelona a su domicilio actual en Madrid.

## Un candidato segoviano del PSOE, miembro del Buró de la Internacional Socialista

Don Luis Solana Madariaga, candidato al Congreso de diputados por el PSOE de Segovia, ha sido elegido en el Buró de la Internacional Socialista, de la que es presidente el alemán Willy Brandt, miembro de la Comisión Revisora de Cuentas.

## LOTERIA NACIONAL

### PREMIOS DEL SORTEO DE HOY

8.000.000 Pts. al número 37.453

4.000.000 Pts. al número 21.813

1.500.000 Pts. al número 21.584

100.000 pts. a los núms. o terminaciones en:

2363 7303 8705

10.000 pesetas a los núms. o terminaciones en:

018 019 062 096 117 196 203 384 425 439  
676 694 729 750 847 857 887 934 984 985

300.000 pesetas a los números anterior y posterior al primer premio; 150.000 a los del segundo y 118.000 a los del tercero.

10.000 pesetas a los números restantes de las centenas de los tres primeros premios.

5.000 pesetas a los terminados en 53, 93 y 50.

1.000 pesetas a los números terminados en 3.

Prioridad a los problemas de los marginados sociales

AP

Alianza Popular

ESPAÑA, lo único importante

## «GANADEROS»

FRANCISCO CASADO dispone en su almacén de piensos: naturales, pulpa, alfalfa

Piensos compuestos Gallina Blanca Purina

Está al servicio de todos los ganaderos segovianos

Almacén en Ctra. de Arévalo. Telfs. 422144 y 412183

Junto al silo de "Segovia"

## AYUNTAMIENTO DE SAUQUILLO DE CABEZAS

### SUBASTA DE CHOPOS

Tendrá lugar en este Ayuntamiento el día 21 del presente mes a las trece horas y la motivan 566 chopos, con una tasación de 710.600 pesetas.

Consultar B. O. de la provincia de fecha 9 de mayo. Sauquillo de Cabezas, a 12 de mayo de 1977.— El alcalde, Eugenio Barrio.



# DOS MUERTOS MAS EN EL PAIS VASCO

Uno en Pamplona, en un enfrentamiento con la Policía, y otro arrollado por un coche, en San Sebastián, al retirar una barricada

Un joven resultó muerto en Pamplona a consecuencia de un disparo de arma de fuego, durante los incidentes que se registraron anoche en el casco viejo de la ciudad. El suceso se produjo en la calle de Calderería, después de un violento enfrentamiento entre manifestantes, con piedras, y la Policía Armada. Esta mañana ha sido identificado como José Luis Lozano, de 27 años, natural de Aranjuez y vecino de Rentería.

Asimismo, se tienen noticias de que en la capital navarra resultaron contusionados tres miembros de la Policía Armada y varios manifestantes, uno de ellos, al parecer, grave, con herida en la cabeza producida por una pelota de goma.

Los manifestantes se opusieron a la acción de la fuerza pública construyendo barricadas con automóviles y materiales de construcción y utilizando piedras como proyectiles.

## DOS HERIDOS DE BALA

Por otra parte, noticias que se reciben de Tolosa (Guipúzcoa) indican que dos personas resultaron heridas de pronóstico reservado en incidentes y disturbios ocurridos en la citada localidad guipuzcoana. Se trata de Gregorio Manso de 18 años de edad, que fue internado en la clínica de la Asunción y que presentaba una herida de bala en el pecho, y Miguel Amundarain Aranalde, de 16 años, vecino de Ibarra, que fue atendido en la clínica de San Cosme por herida de bala en la pierna, por encima de la rodilla.

Estos heridos se produjeron en un enfrentamiento ocurrido ayer noche entre unos dos mil manifestantes y fuerzas de la Policía Armada; los agentes del orden hubieron de hacer uso de los medios antidisturbios para disolver a los manifestantes que hacían frente a la fuerza pública con piedras y otros objetos arrojados desde barricadas levantadas en las calles.

## MUERTO AL SER ARROLLADO POR UN COCHE

Cerca de San Sebastián, resultó muerto, como consecuencia indirecta de los incidentes, Clemente del Camo Ibañez, de 36 años de edad, cobrador de la autopista de peaje, quien fue arrollado por un coche cuando intentaba quitar una barricada.

Igualmente, en la capital guipuzcoana, otro hombre estaba siendo asistido quirúrgicamente a primera hora de la madrugada, en la Residencia Sanitaria de Nuestra Señora de Aránzazu, como consecuencia de un disparo en el pecho, recibido durante un incidente en Rentería. Se trata de Gregorio Marichalar Ayestarán, de cincuenta y cinco años de edad. Su estado ha sido calificado de grave.

## MAS HERIDOS EN RENTERIA

Tres personas, al menos, han resultado heridas como consecuencia de los enfrentamientos entre fuerzas del orden y manifestantes, durante la mañana de ayer en Rentería.

A la una de la tarde ingresaron en la sección de urgencias de la Residencia Sanitaria "Nuestra Señora de Aránzazu", los siguientes heridos: Ignacio Lerchundi Lerchundi, con traumatismo craneal producido por culatazo; Carlos Ubizu Lión, con la misma lesión originada por igual motivo; y Alfonso Salazar Uriarte, que tiene traumatismo en un costado, debido a haber recibido el impacto de una pelota de goma.

Rentería ofreció durante toda la jornada de ayer un aspecto desolador.

A mediodía se celebró una asamblea, cuya finalidad era la de informar a los vecinos sobre los sucesos del día anterior originados al intervenir la Guardia Civil en la disolución de manifestaciones pro amnistía.

Los participantes en la asamblea fueron disueltos al poco tiempo de reunirse por la Policía Armada, con material antidisturbios, pelotas de goma y botes de humo.

La situación en Rentería ha sido muy tensa. Se sucedían las manifestaciones y se formaban barricadas en numerosos puntos. Continuaron los choques entre la fuerza pública y los manifestantes.

Por lo que respecta a Vizcaya, también se produjeron manifestaciones en las principales localidades de la provincia, originándose enfrentamientos. En Sestao, unas mil personas recorrieron las calles de la ciudad; en San Salvador del Valle, unas cuatrocientas; en Portugalete, unas dos mil quinientas, y en Basauri, unas cinco mil. En todos estos incidentes las fuerzas de orden público disolvieron a los manifestantes con sus sistemas antidisturbios, botes de humo y pelotas de goma.

## ENCIERRO

En la iglesia bilbaína de San Antón, 59 candidatos a las elecciones en Vizcaya, cuatro de Guipúzcoa y cuatro miembros de la Asociación Vizcaína Pro Amnistía, protagonizaron un encierro para reafirmar la petición de gracia y como protesta por los sucesos de ayer en Rentería. Estos candidatos pertenecen a diversos partidos de izquierda. No han participado, en cambio, en el encierro, los candidatos del Partido Nacionalista Vasco, que habían sido invitados a secundarlo, y tampoco lo hizo la Democracia Cristiana Vasca, por lo menos hasta las diez y media de la noche.

## HUELGA GENERAL

La huelga general convocada para ayer por partidos políticos, centrales sindicales y gestoras pro-amnistía, como protesta por los sucesos de ayer en Guipúzcoa y que costaron la vida a Rafael Gómez Jáuregui en Rentería, ha tenido una amplia repercusión en Vizcaya y Guipúzcoa, no así en Navarra y Alava, donde el paro ha sido menor.

La mayor parte de las fábricas de la margen izquierda y margen derecha, en Bilbao, y en Basauri, se han sumado a la huelga, tras la celebración de asambleas en los centros de trabajo.

La situación en Guipúzcoa se puede decir que es como la de Vizcaya, casi de paro generalizado. La huelga ha sido total en las zonas de Rentería, Tolosa y del Goyerri.

Por su parte, los trabajadores del vespertino donostiarra "Unidad", como ayer, y los de "El Diario Vasco" y "La Voz de España", han decidido hoy no sacar el diario a la calle.

En su resumen diario, el Servicio de Información Sindical cifra en 234.242 el número de trabajadores que pararon ayer en el País Vasco.

Según el citado servicio, unos 80.000 trabajadores —incluidos los de establecimientos comerciales— pararon ayer en la provincia de Vizcaya. Las principales alteraciones del orden laboral ocurrieron en las factorías situadas en la margen izquierda de la ría bilbaína, así como en Basauri y Guecho.

## Santiago Carrillo se ha propuesto no levantar el puño

Sevilla, 14.—«No levantaré el puño durante el mítin. Comprendo que mis camaradas y otros antifascistas por tradición lo hagan, pero yo desde que he vuelto a España, me he hecho el propósito de evitarlo. No he venido a agredir a nadie, sino a trabajar por la reconciliación y la libertad. Sé que no es un símbolo de agresión para la mayoría de quienes lo emplean, pero si lo hiciera yo, que he participado en la guerra civil, podría llevar a muchos a recordar aquellos hechos que hay que olvidar para siempre», ha declarado a los informadores Santiago Carrillo, en el transcurso de una rueda de prensa, celebrada ayer en un hotel sevillano. Carrillo añadió: «Creo que no sería malo para este país que unos dejaran de saludar a la romana y otros con el puño cerrado».

## AGUA DE SOLARES solicita suspensión de pagos

La empresa Bañerío y Agua de Solares, S. A., como consecuencia de la situación a que se ha visto abocada por causa del cierre de la factoría, ha presentado solicitud de que se declare judicialmente a la sociedad en estado legal de suspensión de pagos, según informa la agencia Europa Press.

De la memoria presentada se desprende que el consejo de administración de Agua de Solares confía en que pueda superarse la actual crisis que se derivan importantes perjuicios para la plantilla del personal. Al parecer, el activo de la compañía es de unos 580 millones de pesetas y su pasivo de 283 millones. Los acreedores son principalmente suministradores y los Bancos de Santander, de Vizcaya, Popular y las Cajas de Ahorro de Madrid y Santander.

## 192 CANDIDATOS HAN SIDO PROCURADORES EN CORTES

Madrid.—Sólo 192 candidatos de los casi seis mil que se presentan a las próximas elecciones al Congreso de Diputados y al Senado han sido procuradores de las Cortes orgánicas. Esta exigua cifra revela el grado de renovación de la clase política que van a suponer los próximos comicios.

# TUBACEX

Compañía Española de Tubos por Extrusión  
Sociedad Anónima

## DIVIDENDO COMPLEMENTARIO

Se comunica a los señores accionistas de esta Sociedad, que en la Junta General Ordinaria celebrada el día de la fecha, se ha acordado proceder al reparto de un dividendo complementario, sobre el ejercicio 1976, como sigue:

Acciones número 1 al 2.504.691, a razón de 27,00 pesetas netas por título.

Acciones núm. 2.504.692 a 3.030.629, a razón de 20,00 pesetas netas por título.

El expresado dividendo se hará efectivo contra entrega del CUPON núm. 24 y a partir del día 17 de mayo de 1977, en cualesquiera de las siguientes Entidades: Banca Mas Sarda, Banco Atlántico, Ban-

co de Bilbao, Banco Central, Banco Español de Crédito, Banco Exterior de España, Banco Hispano Americano, Banco Ibérico, Banco Mercantil e Industrial, Banco Popular Español, Banco de Santander, Banco de San Sebastián, Banco Urquijo, Banco de la Vasconia, Bankunión y Confederación Española de Cajas de Ahorros.

El CUPON núm 24, de las acciones N.º 3.030.630, a 3.234.481, queda anulado por no corresponder a las mismas la percepción de este dividendo

Llodio (Alava), a 25 de abril de 1977.— El secretario general y del Consejo de Administración, José Bilbao Varela.

## Sugerencias de Carter respecto a los presupuestos defensivos de la OTAN

Casteu (Bélgica) 14.—El presidente norteamericano, Jimmy Carter, se verá contrariado si los miembros de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) no incrementan sus presupuestos militares en un tres por ciento como mínimo, ha declarado un alto oficial de la OTAN.

El oficial, que exigió el anonimato, asistió a la reciente cumbre de Londres, habló privadamente con Carter y puso en conocimiento de 400 generales, almirantes, embajadores y estrategas de la alianza atlántica que «a Washington le desagradará» el que los países miembros de la OTAN no procedan al indicado incremento.

Dichos países vienen dedicando a la defensa el cuatro por ciento de su producto nacional bruto, mientras que la Unión Soviética le dedica el 13 por ciento aproximadamente.—Efe-Reuter.

## PANORAMICA

mundial



**LIBANO:** Una cumbre cuatripartita árabe se celebrará en Damasco el próximo mes y en la misma Egipto, Jordania, Arabia Saudí y Siria analizarán el resultado de las entrevistas de sus respectivos líderes con el presidente Carter.

**MEJICO:** Por una discusión acerca de quién —entre un numeroso grupo de abigeos— había robado una vaca, se originó un tiroteo en el que seis personas resultaron muertas y otras dos heridas de gravedad.

**GRECIA:** Dos temblores de tierra de intensidad media sacudieron ayer las islas de Skopelos y Alonisos, situada en el mar Egeo, y la ciudad de Salónica, informa el observatorio de Atenas. Los temblores que se sucedieron con intervalo de dos horas, alcanzaron la intensidad de 4,5 y de 5,5 grados en la escala de Richter. De momento no se tiene noticia de víctimas ni daños.

**USA:** Una mujer y su dos hijos pequeños están retenidos como rehenes en su piso, por un atracador que poco antes había robado en un banco cercano. Se dice que el atracador, que esgrime un revólver del 38, pide que se ponga a su disposición un reactor para que le traslade a un punto que luego designará, y un automóvil para que le lleve al aeropuerto.



- MOTOAZADAS
- MOTOSEGADORAS
- MOTOCULTORES
- TRACTORES ARTICULADOS
- CORTACEPED

Para los que quieren tener lo mejor

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO:

Comercial Agrícola

**Barrero**

Ezequiel González, 25. Telf. 415272. SEGOVIA

## Nuevos incidentes en Roma

Roma, 14.—A últimas horas de ayer no se tenían noticias de heridos graves, ni siquiera leves, en la manifestación celebrada ayer por numerosos jóvenes de la ciudad de Roma, en protesta por la «represión policial» de ayer y en petición de que sea abolida la orden que prohíbe las manifestaciones en esta ciudad hasta el 31 de mayo.

El primer «salto» se produjo a las cinco de la tarde de ayer, en la plaza de Santa María «Liberatrice» y en él participaron alrededor de tres mil jóvenes que gritaron «slogans» como «estamos aquí, estamos allá, estamos en toda la ciudad», y «banderas rojas al viento si prohíben un paseo celebraremos cientos».

Poco después fueron dispersados por la policía, que lanzó varias decenas de botes lacrimógenos.

Un grupo de una treintena lanzó dos botellas incendiarias contra la sede del movimiento social italiano, de extramuros derecha, en la Vía Ottaviano.

Estos fueron dispersados por la policía que protegía el local, momento en que alguien disparó contra el coche de los agentes. La policía mantiene que fueron los manifestantes, y éstos dicen que los disparos salieron de la sede misma.—Efe.

## Vascos en huelga de hambre

Doce españoles del País Vasco han iniciado en Bruselas una huelga de hambre limitada para protestar contra la lentitud con que Madrid viene aplicando la amnistía a los 32 presos políticos vascos que están todavía en prisión, así como a otros militantes de la oposición según dice un comunicado difundido ayer aquí. Firman la declaración un total de once organizaciones políticas vascas, desde el Partido Nacionalista Vasco (PNV), de tendencia cristiana, hasta la ETA militar, pasando por organizaciones nacionalistas (ANV), carlistas (EKA), socialistas (EHAS, ESB, ES), revolucionarias (LAIA, EIA, ESEI, ETA, PM), así como por el grupo de 48 alcaldes que han decidido dimitir si el 24 de mayo no se ha verificado la amnistía completa.

TELEFONOS DE EL ADELANTADO

Administración: 414696  
Redacción: 414697  
Dirección: 414698

## Tomates cuadrados en USA

Nueva York, 14.—Tomates «cuadrados», un viejo sueño de los cultivadores, van a ser recolectados por primera vez este año en California, con gran ahorro de gastos anuales según dicen sus preconizadores.

Aunque no exactamente «cuadrados», los nuevos tomates serán más parecidos a «cajitas» que los esféricos corrientes, anuncian los investigadores de la Universidad de California que desarrollaron la especie.

Su dureza los hace menos apropiados para comer crudos en ensaladas y sopas.—Efe.

Si no tiene un Ford... vamos a tratar a su coche como a un Ford.



“las buenas manos”

OFERTA ESPECIAL CAMPAÑA

## «SEGURIDAD VACACIONES»

- \* Revisión de neumáticos.
- \* Cruce de ruedas.
- \* Paralelismo tren delantero.
- \* Equilibrio electrónico.
- \* Diagnósis.
- \* Relación de compresión.
- \* Revisión de compresión.
- \* Revisión de encendido.
- \* Pintura de bajos.
- \* Comprobación de bobina.
- \* Limpieza de radiador.
- \* Puesta a punto de carburador.
- \* Refrigerante anticongelante.
- \* Revisión de filtros.
- \* Cambio de aceite.

Precio Especial hasta el 30 de Junio. 2.000 ptas.

SUPERMERCADO DE VEHICULO USADO

Precios especiales esta semana

— Seat 127	SG—3041—A
— Seat 133	M—1404—AP
— Seat 124 L	M—2267—AD
— Seat 131	M—0463—AX
— Seat 850 El Lujo	M—4468—K
— Renault 8	M—1621—AC
— Renault 12 S	ZA—0208—A

CONCESIONARIO FORD EN SEGOVIA

Sarauto, S. A.

Poligono Industrial «El Cerro»  
C/Peñalara, 10. Tel. 423554

# Aquí, todos los DEPORTES

## DEPORTE SEGOVIANO

### La G. Segoviana jugará en Ciempozuelos y el Cuéllar en el campo del Cacabelense

En El Peñascal, a las 5, Acueducto-At. Cercedilla y a las 11'30, Acueducto-Trival (juveniles)

### ATLETISMO: A las 11, campeonato de federaciones de promoción.-VOLEIBOL: Partidos de la Copa de España femenina

Difícil encuentro es el de mañana para la G. Segoviana. Su rival de turno, el Ciempozuelos, cuarto clasificado, le lleva nueve puntos y está, en realidad fuerte. Es un grave escollo, por lo tanto, para los segovianos que difícilmente podrán salvarle con un resultado positivo. No obstante, el equipo tiene moral y lleva tres victorias seguidas, lo que por fuerza ha de inyectarles un estímulo especial para hacer frente a este encuentro, si no con optimismo, sí al menos con el deseo grande de traerse un resultado positivo. Repetimos que no es fácil, pero hay que decir que tampoco imposible. De todas formas, el Ciempozuelos debe ser enemigo de mucho respeto para los gimnásticos.

#### ACUEDUCTO - CERCEDILLA

A las cinco, en El Peñascal, el C. D. Acueducto se enfrentará al At. Cercedilla. Cabe esperar un encuentro interesante y entretenido, puesto que las fuerzas de ambos equipos son un tanto parecidas, aunque los segovianos llevan cuatro puntos de ven-

taja. Mañana no contarán con Marcos, que sigue lesionado, pero parece que el resto de la plantilla podrá estar disponible, contándose inicialmente con toda ella. Pensamos que el partido será muy disputado y que los espectadores pasarán una buena tarde... si es que el agua no interviene para poner las cosas mal.

#### CACABELENSE - CUÉLLAR

El C. D. Cuéllar viajará mañana a Cacabelos, donde le espera un encuentro que pensamos estará lleno de dificultades para los segovianos. Aunque éstos aventajan a sus rivales en cinco puntos, no es dato para confiarse, sino todo lo contrario, porque el Cacabelense, jugando en sus dominios, ofrecerá fuerte lucha desde el principio, intentando asegurarse el triunfo con un gol temprano. Así, pues, los cuellaranos deben ir dispuestos a capear el temporal inicial para luego, con serenidad, tratar de dar la vuelta al juego. Repetimos que no será fácil dominar la situación, pero tampoco imposible.

#### JUVENILES

##### (Acueducto - Trival)

Por la mañana, a las once y media, en El Peñascal, habrá un partido correspondiente a la fase de ascenso de la Liga Nacional Juvenil. Se enfrentarán el Acueducto y el Trival, de Alcorcón. Encuentro que esperamos sea favorable a los muchachos segovianos, cuya clase está suficientemente demostrada. Con este partido tienen a mano el primer paso firme para el ascenso, y no debe desaprovecharse.

#### TERCERA REGIONAL

En nuestro número de ayer ofrecimos relación de partidos y horas correspondientes a estos torneos provinciales.

#### VOLEIBOL

Ha comenzado hoy, como se sabe, la fase final de la Copa de España de voleibol femenino, que se desarrolla en el pabellón del colegio de Hermanos Maristas. Mañana se jugarán los últimos encuentros de este torneo, que se desarrolla por el sistema de Liga. A las 10,30 se enfrentarán Medina Gijón y Sant Cugat, y a las 12,30, Medina de Madrid-Sniace. Terminado este partido, se procederá a la entrega de premios.

#### ATLETISMO

Mañana, como hemos anunciado, fase clasificatoria, en Segovia, para el III Campeonato de España de Federaciones de promoción. El equipo segoviano tiene calidad y categoría para vencer en conjunto, aunque sea superado en algunas pruebas por atletas de otras provincias. Pero, repetimos que, en conjunto, los segovianos deberán alzarse vencedores, y por ello han de poner su máximo empeño en obtener buenas marcas.

Las competiciones, a celebrar en la Ciudad Deportiva y sus alrededores, comenzarán a las once, precisamente con la prueba de 5.000 metros lisos, en la que participará, según se tiene anunciado, el campeón Mariano Haro, con el equipo de Palencia.

## VUELTA A ESPAÑA

### EL JOVEN LUIS ORDIALES VENCIO AYER EN BILBAO

Bilbao, 13.—Luis Ordiales, joven corredor del equipo «Novostil» ha ganado la decimoséptima etapa de la Vuelta Ciclista a España.

Con fuertes contingentes de fuerzas del orden público se recorrieron los primeros 50 kilómetros de carrera.

En el kilómetro 114 de etapa cuando la media horaria era inferior en más de un kilómetro por hora a la prevista por la organización, Luis Ordiales, joven corredor asturiano del «Novostil» inicia una fuga que sería la definitiva y la que daría la tercera victoria española en esta Vuelta a España.

A medida que se iban sucediendo los kilómetros, Ordiales iba incrementando la diferencia con respecto al pelotón, hasta llegar a un máximo de nueve minutos, 50 segundos en la meta volante de Lemona, a sólo 36 kilómetros de la meta.

Por la pancarta del puerto del Vivero pasó Ordiales, que había reducido en dos minutos y medio su ventaja sobre

el pelotón encañezado por Pedro Torres.

Ordiales se presentó en solitario en el estadio de San Ignacio, al cual tuvo que dar una vuelta.

#### CLASIFICACION DE LA ETAPA

- 1 Ordiales, 4.54.26 (10 segundos de bonificación).
- 2 Thaler, 4.59.29 (4 segundos de bonificación).
- 3 Maertens, 4.59.29
- 4 Perurena, íd.
- 5 Tinchella, íd.
- 32 Carlos Melero.

#### GENERAL

- 1 Maertens, 72.546.18.
  - 2 Lasa, 72.56.57
  - 3 Thaler, 72.57.28
  - 4 Perurena, 72.58.07
  - 5 Viejo, 72.58.41
  - 6 Pollentier.
  - 7 Clively.
  - 8 Pesarrodoná.
  - 9 Linares.
  - 10 Torres.
  - 19 Carlos Melero, 73.22.56.
- Hasta 58 clasificados.

#### GENERAL DE LA MONTAÑA

- 1 Torres, 126 puntos.
- 2 Oлива, 115.
- 3 Loos, 91.

#### GENERAL DE METAS VOLANTES

- 1 Tinchella, 39 puntos.
- 2 Schepmans, 22.

#### GENERAL POR PUNTOS

- 1 Maertens, 331 puntos.
- 2 Thaler, 145.

#### GENERAL POR EQUIPOS

- 1 Kas, 218.12.03
- 2 Teka, 218.12.55
- 3 Flandria.
- 4 Frisol.
- 5 Magniflex.
- 6 Ebo.
- 7 Novostil.

#### LA VUELTA NO TERMINA EN SAN SEBBASTIAN

Bilbao, 14.— Nota oficial del comité organizador:

Se modifica la última etapa de la Vuelta Ciclista a España 1977.

Atendiendo los ruegos del Gobierno Civil de Guipúzcoa, la etapa Durango-San Sebastián, prevista para mañana domingo día 15 de mayo, ha sido sustituida por otra de parecido kilometraje y perfil.

Será la etapa alto de Urqujola-Miranda de Ebro, de 102 kilómetros con un solo sector en línea, cuyos detalles completos se facilitarán oportunamente.—Alfil.

#### BOXEO

### Nino Jiménez retiene su título europeo

Madrid, 14.— El púgil español mantuvo su título europeo de los pesos plumas al vencer por puntos al aspirante, el francés Michel Siracusa, en una pelea a quince asaltos disputada en el Palacio de los Deportes de Madrid. Y ha mantenido el cetro ante un rival difícil, que practicó un boxeo incómodo, pero tremendamente eficaz, pegando a la contra y soltando la derecha con peligrosidad.

La actuación de Nino fue decepcionante y el fallo, bastante casero, pues habría sido más justo un combate nulo.

### SANCIONES

En la relación de sanciones impuestas por el Comité de Competición de la Federación Castellana de Fútbol, con respecto a la jornada del pasado día 8, figuran las siguientes:

Lorenzo Matesanz Arévalo, del Olombrada, 15 partidos y 1.500 pesetas por agresión al árbitro, proponiéndose al consejo directivo para aumento de sanción.

Rafael R. Torrego Tejedor, del Fuentepelayo, dos partidos por protestar airadamente.

**Queremos trabajar en paz**

**AP**

**Alianza Popular**

**ESPAÑA, lo único importante**



# agenda

## DOMINGO 15 DE MAYO

Van 135 días de 1977; faltan 230.

Sol: De 6,58 a 21,25.

Santoral: Santos Isidro Labrador, Torcuato, Cecilio, Indalecio, Segundo.

Pensamiento: "La renta más segura es la economía; la economía es hija del orden y de la asiduidad".

(Cicerón)

## LUNES 16 DE MAYO

Van 136 días de 1977; faltan 229.

Sol: De 6,58 a 21,25.  
Santoral: Santos Ubaldo, Juan Nepomuceno, Flaviano, Aquilino.

### Farmacias de guardia

Para esta noche:

Juan Bravo, 31.  
Puente San Lorenzo, 5

Para mañana:

Cervantes, 27.  
José Zorrilla, 137.

### Lotería Pro Ciegos

Premiado ayer: 659.



## Televisión y Radio

T. V. E.--HOY

Primera cadena

15,30, Marco.  
16,10, La bolsa de los refranes.  
16,25, Sesión de tarde.  
17,50, El circo de TVE.  
18,50, Torneo.  
19,30, Escuela de salud.  
20,00, Con otro acento.  
21,00, Informe semanal.  
22,00, Noticias del sábado.  
22,15, Informe especial.  
22,35, Vuelta Ciclista a España.  
22,45, Sábado cine...  
00,20, Últimas noticias.  
00,25, Despedida y cierre.

Segunda cadena

15,30, Carta de ajuste.

16,00, Presentación y avances.  
16,01, Mundo deporte.  
19,30, Documental.  
20,00, Tele-revista.  
21,00, Revista de toros.  
22,00, Auditorium.  
24,00, Despedida y cierre.

R. SEGOVIA.--MANANA

7,30, Sintonía y saludo. 7,35, Lectura programas. 7,40, Musicalísimo. 9,00, Santa misa. 9,40, Y también para usted. 11,00, España en un Seat. 11,45, Ritmos ligeros. 12,00, El gran musical (SER). 1,00, En directo... 1,30, Información local. 2,00,

Vuelta ciclista a España (SER). 2,05, Música variada. 2,30, Diario de R. Nacional. 3,00, Información local. 3,30, Peticiones del oyente. 4,30, Carrusel deportivo (SER). 7,30, Tiempo joven. 10,00, Diario de Radio N. 10,30, Información local. 10,45, Radio revista. 11,30, Hora 25-especial deportivo (SER). 1,00, Cierre.

COOPERATIVA VIVIENDAS

### COMPRA SOLAR

capaz para 10 a 50 viviendas.

Pago contado y/o aportación. Tlf. 424130

## ANUNCIOS POR PALABRAS OCHO PALABRAS, 40,00 ptas. Cada palabra más, 5,00.

### TRABAJO

SE precisa dependiente de mostrador para bar. Interesados deben presentarse en el SEAF-PPO. C/Gobernador Fernández Jiménez, 18. (Ref. 5736).

SE precisa pintor de automóviles, conocimiento profesión. Interesados presentarse en el SEAF-PPO. (Ref. 5750).

SE necesita empleada de hogar. Telf. 421758.

SE necesita señorita para cuidar niños en Madrid, buen sueldo. Razón: Madrid. Telf. 4459053, tardes.

SE necesita asistente, sueldo a convenir. Razón: plaza Guevara, 1, bajo izquierda.

SE necesita empleada de hogar fija, señora sola, sueldo convenir. Plaza de Franco, 12. Telf. 412603.

NECESITO asistente, horario y sueldo a convenir. Telf. 414468.

NECESITO asistente de 10 a 4 tarde. Gobernador Fernández Jiménez, 2 (frente Reparadoras). Telf. 413503.

SE necesita pinche o aprendiz de cocina. Hostal Casas. (Ref. 5664).

DIRECCIONES mano o máquina. Pagamos hasta 1.000 pesetas diarias. Escribir Cruzada Verde Internacional. Balmes, 246, Barcelona.

80.000 pesetas mensuales colaborando horas libres con empresas extranjeras. Continuidad seriedad. Franquear solicitud con 12 pesetas Cerco Expansión BP 409 6600 4 Perpignan (Cedex) Francia.

SE precisa dependiente de mostrador. Razón: SEAF-PPO. (Ref. 5807).

**HOTEL** cerca de Barcelona precisa personal femenino con experiencia en las siguientes especialidades: Ayudanta de cocina, camareras de comedor y habitaciones, limpieza y lavandería. Escribir: Edad, experiencia y pretensiones económicas a Hotel La Granja. San Pedro de Premia, Prov. de Barcelona.

### ENSEÑANZA

PARA idiomas eurolenguas, inglés, francés. Ladreda, 18.

### PERDIDAS

EXTRAVIADOS cinco cheques de pensionista a nombre Jovita Moreno García, de Abades. Agradecerán su devolución.

### VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo sin conductor. Sierramar, Patiño. Ladreda, 11. 411447, 411996.

AUTOCARES Martín, 20 o 60 plazas. Roble, 22. Teléfonos 412909 y 413627.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

"FABRICAMOS cultivadores de remolacha dirigidos 5 y 6 líneas. Hijos de Faustino Velasco. Telf. 11, Rábano (Valladolid)".

### BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

MIGUEL Tovar. Compraventa de toda clase de fincas, solares, pisos, naves, traspasos, etc. Ezequiel González, 25. Teléfono 414881. Segovia.

**LOCALES** hasta 2.000 m<sup>2</sup>. Distintos emplazamientos. Miguel Tovar.

**FINCAS** rústicas ganaderas y cerealistas en provincias. Miguel Tovar.

**APARTAMENTOS** en Navarra, El Espinar, San Rafael. Miguel Tovar.

**CHALETs** con garaje, piscina, amplio terreno, estupenda situación. Miguel Tovar.

**APIMOSA.** Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Compraventa de toda clase de fincas rústicas y urbanas, pisos, solares, naves industriales, traspasos, promoción de viviendas en régimen comunitario y particular, etc. Ladreda, 10, 4.º. Tlf. 413795 (Contestador automático).

### VENTAS

**CHALET** con piscina y garaje. Carretera de La Granja, "Peñas el Erizo". Telf. 415190 (horas oficina).

**CHALET** en La Losa, con piscina y garaje. Telf. 415190 (horas oficina).

**VENDO** casa dos plantas nueva con jardín, garaje y calefacción en Santa María de Nieva. Telf. 2543094. Madrid.

**LAND Rover**, chasis largo motor Diesel, buen estado, a prueba. Telf. 411906.

**VENDO** parcela 1.000 metros en La Losa. Teléfono 412343, llamar horas comercio.

**VENDO** 3.000 metros cuadrados de terreno cercado de piedra de mampostería en La Losa. Telf. 412850.

**VENDO** o alquilo piso, Taray, bloque 1.º núm. 3, informes en el número 7 ó llamar teléfono 7334683. Madrid.

**DOS** botelleros marca Vederea y cuatro cajas dominó. Llamar teléfono 3, Vegas de Matute.

**VENDO** dormitorio completo con cama 1,5 metros, muy barato. Telf. 413566.

**SEAT 127**, tres puertas, en perfecto estado, Conde Sepúlveda, 27, 6.º centro.

**COMPRAR** un coche usado ya no es un problema. El Mercado Nacional de Ocasión de Renault-Arévalo, pone a su disposición toda una extensa gama de coches perfectamente revisados y totalmente garantizados. Disponemos para esta semana de los siguientes:

R-12 Familiar	M-0255-AC
Seat-850 Especial	B-784.635
Renault-5	SG-5552-A
Seat-127	M-3805-W
Seat-127 4 puertas	AV-4984-A
S-127 4 puertas	M-7796-AH
Renault-12 SLE	M-2419-AF
Renault-12 SLE	BI-8250-E
Renault-12 TL	VA-1339-B
R-6	AV-1604-A
Seat-1430 FU	M-7381-Y
Seat-850 Especial	M-3324-E
Seat-600 E.	M-816.020
Seat-1430	M-5982-C
Seat-1430 Familiar	M-3459-Y
Renault-6	SG-1950-A
Citroen AK 400	M-837.022
Renault-4 F	M-8029-AG
Seat-600 D	V-153.147

Ossa-Phantom 250 cc. 37 H. P. Motor a estrenar. Amortiguadores de Gas.  
M. N. O. Renault-Arévalo. Telf. 49. Alguien en quien confiar.

1430 impecable vendo o cambio por otro inferior. Razón: 420473.

**AGRICULTOR** - ganadero. Leche maternizada Specilait. Ordenadoras Alfa-Laval y carretillo. Molinos - mezcladoras Germán Grüber. E. Casado. Fernández Ladreda, 12, 1.º. Telf. 410745. Segovia.

**SE vende** piso en Sepúlveda. Razón: Telf. 413795.

**VENDO** piso Pinar del Rey, Madrid teléfono 7594570, Segovia 413067.

### ALQUILERES

**SE** alquila piso amueblado, temporada de verano. Razón: San Antón, 7, 1.º E, lunes de 10 a 12.

**TOMARIA** en alquiler piso amueblado. Razón: Gestoría "La Social". Telf. 411515.

**SE** alquila local planta baja de 70 m<sup>2</sup> en calle Infanta 12, Segovia. Telf. 93/2719503, de 5 a 8 tarde. Barcelona.

**SE** alquilan dos habitaciones, pensión completa o solo dormir. San Millán 5, 2.º izquierda.

**SE** alquila piso amueblado. Telf. 424263.

**SE** alquila piso amueblado. Razón: San Francisco, 21, 2.º

**ALQUILO** plaza garaje, calle Malconsejo, 5. Telf. 413527.

### GANADOS

**VENDO** 4 vacas suizas, dos recientos, gran producción. Diodoro Cantalejo, Losana de Pirón.

**VENDO** vaca suiza abocada al segundo. Emiliano Martín. Cantimpalos.

### PASTOS

**SE** arrienda aprovechamiento de pastos para ganado vacuno en finca situada en término municipal de Palazuelos de Eresma. Informes y condiciones: Consorcio Ganadero, Cervantes, 22. Telf. 415108. Segovia.

# Hay que centrarse...

EN LA ZARZUELA

## DON JUAN CEDIO SUS DERECHOS

Madrid, 14.—“España sobre todo”, con estas palabras, que escuchó de boca de su padre el Rey Alfonso XIII en su lecho de muerte, resumió don Juan de Borbón, conde de Barcelona, su vida política, en el discurso de cesión de derechos que pronunció esta mañana en el Palacio de la Zarzuela, de Madrid, a la una y media de la tarde, ante Su Majestad el Rey don Juan Carlos I.

La Familia Real se reunió media hora antes de que comenzara el acto en la sala de estar del Palacio de la Zarzuela.

A la una y veinte pasaron todos al gran salón del Palacio de la Zarzuela, deco-

rado con maderas de color claro, y que se encuentra instalado en el nuevo edificio recién terminado. Allí esperaban el ministro de Justicia y notario mayor del Reino, don Landelino Lavilla, así como el director general de Registros.

El jefe de la Casa Real española, don Juan de Borbón, inició a la una y media su discurso. Con voz emocionada, leyó los cuatro folios que condensaban su actitud política desde que sucedió en los derechos dinásticos el 15 de enero de 1941.

\*\*\*

En nuestro próximo número ampliaremos la información de

este acto que seguía desarrollándose a la hora de cierre de nuestra edición.

### Voleibol

### Comenzó en Segovia la fase final de la Copa de España femenina

Esta mañana se han jugado, en el pabellón Marista, los dos primeros partidos de la fase final de la Copa de España de voleibol, categoría femenina. El Sniace de Torrelavega ha vencido al Sant Cugat de Barcelona por 3 a 1, y el Medina de Madrid al Medina de Gijón por tres a cero.

Han asistido a estos encuentros y lo harán también a los de esta tarde y mañana, el presidente de la Federación Española de Voleibol, señor Portell; vicepresidente segundo, señor Armada; vocal para Asuntos Femeninos, doña Milagros Ortiz; director técnico, señor Carrero; seleccionador y entrenador femenino, señor Callejón; secretario, señor Albarrán, presidente de la F. Provincial, señor Rodríguez y demás directivos de la misma.

DEL DIA 23 AL 26

### EL PRESIDENTE DE PORTUGAL VISITARA ESPAÑA

Lisboa, 14.—El presidente de Portugal, general Antonio Ramalho Eanes, ha aceptado una invitación del Rey de España, don Juan Carlos, y hará una visita a España del 23 al 26 de mayo, ha declarado hoy un portavoz de la oficina del presidente.—Efe - Reuter.

### PEATON:

la cortesía se demuestra andando; respeta los derechos de los demás.

## Imposición al presidente de la Audiencia Provincial de la Cruz de San Raimundo de Peñafort



A la una de la tarde se ha impuesto a don Juan Latour Brotons la Cruz distinguida de San Raimundo de Peñafort. Presidió el acto don Acisclo Fernández Carriedo, presidente de la Audiencia Territorial, que representaba al presidente del Tribunal Supremo, con el presidente de la Audiencia Provincial, magistrados y fiscal, sentándose en estrados el decano del Colegio de Abogados, procuradores y los jueces de Segovia y Cuellar. Asistieron también el gobernador civil, gobernador militar, alcalde de Segovia, presidente de la Diputación y representaciones de la casi totalidad de delegaciones ministeriales. Lugar preferente en la sala tenían la esposa del homenajeado con la del señor Fernández Carriedo y resto de las autoridades judiciales. El lunes próximo informaremos más ampliamente de este acto.—(Foto Peñalosa).

### Un minuto de poesía

#### PADRE - TIERRA

No hay dunas, ni hierba verde,  
ni acacias, ni limoneros;  
hay piedras grises o pardas  
y es la tierra que yo quiero.  
Tiene espigas como el oro  
que brillan al sol de junio,  
como los ojos ardientes  
o la noche en plenilunio.  
En ella sueña mi padre,  
trabaja, suda y nos quiere  
y los hombres que la aman  
en la tierra parda mueren.  
Quiero meterme en ella para siempre  
y sentirla correrme por las venas;  
quiero, por quererla tanto,  
tener en la sangre tierra.  
Aquí nací y aquí amo,  
no busco tierras ajenas,  
porque el pueblo donde vivo  
guarda secretos y penas.

Nieves Gozalo



## Hay que centrarse...

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

# 2

## LA MISTERIOSA EXPLOSION DE HACE SESENTA Y NUEVE AÑOS EN SIBERIA

Científicos soviéticos y occidentales continúan estudiando los orígenes, causas y circunstancias de aquélla, equivalente a la potencia de varias bombas atómicas

Científicos rusos y occidentales continúan debatiendo los orígenes, las causas y las circunstancias de una misteriosa explosión que, hace 69 años, afectó a una remota y deshabitada zona de la selva boreal siberiana con la potencia y los efectos de varias bombas atómicas. Más ocurre que, en aquellos tiempos, aún no se habían inventado los explosivos nucleares ni, naturalmente, se había desintegrado el átomo. La última teoría, que está más de moda, es que aquella explosión y pavorosa explosión tuvo su origen —y muy bien pudo ser ocasionada por una cosmoneve alienígena, debida al ingenio de seres inteligentes extraterrestres, que se averió en vuelo, o, perdiendo la ruta sideral, se estrelló contra la Tierra o, mejor dicho, contra una capa de su atmósfera—.

Aquel hecho que causaría sorpresa y pánico en su época, fue simplemente una explosión, ocurrida el día 30 de junio de 1908 en un sitio de la Tungus Taiga (bosque de

Tungus), en las vastas extensiones de Asia rusa o Rusia asiática. El estallido debió ser colosal, y su fuerza destructora arrasó varios kilómetros cuadrados de espesa floresta.

Hoy en día, el destacado geólogo soviético doctor Alexey Zolotov, quien durante 17 años ha estado estudiando el fenómeno «in situ», ha recogido ininidad de muestras de madera quemada, procedente de árboles del área afectada, así como otros indicios, ha realizado minuciosos estudios científicos del terreno, y, consecuentemente, ha encontrado que en todo el sector hay un nivel de radioactividad desacomodado, infinitamente superior a lo que sería normal, y no sólo en la Tierra, sino en todos los pedazos de madera y demás muestras que obtuvo.

Las fluctuaciones en el campo magnético de la Tierra, el tipo de oscilaciones de las ondas producidas por la explosión y el espectro de las ondas sísmicas en el área afectada: todo, en suma, tiende

a respaldar su teoría sobre el origen nuclear del fenómeno —ha declarado el doctor Alexey Zolotov en una entrevista concedida a varios representantes de la prensa soviética.

«Hasta ahora, no hay un solo hecho que contradiga mi hipótesis nuclear», ha afirmado categóricamente el sobresaliente científico ruso.

No obstante, el doctor Zolotov no fue capaz de ofrecer explicación alguna de qué cosa o agente podría haber causado una explosión nuclear muchos años antes de que se hubiera conseguido la desintegración del átomo, y, concretamente, treinta y siete años antes de que estallase la primera bomba atómica.

Interpelado por uno de los periodistas asistentes a la «rueda» acerca de que hubiera sido la causante del siniestro una aeronave espacial accionada por energía nuclear, el doctor Zolotov contestó que el equipo que dirige y él mismo estaban activamente investigando tal posibilidad, concretando a continuación:

«Precisamente desde este punto de vista estamos explorando la posibilidad de un origen artificial del cuerpo cósmico del bosque de Tungus».

### OTRAS TEORIAS

Otras teorías, generalmente anteriores al supuesto atómico y ya históricas frente a aquel evento —realmente inexplicable hasta la fecha—, van desde la de que pudo ser un cometa en su errante rumbo a través del universo, o un meteorito, pero, hasta ahora, nadie ha dado una explicación probatoria y concluyente acerca de lo que, desde 1908 hasta el presente, ha sido conocido como «el misterio del Tungus Taiga».

En la mañana de la explosión —es decir—: en la del 30 de junio de 1908 según testigos lejanos del fenómeno —algunos de los cuales viven aún en avanzada edad— hubo un fogonazo enorme, cegador que iluminó la boreal selva siberiana, en la comarca de la cuenca del río Tunguska, en su cauce bajo. El resplandor se vio en un radio de 800 kilómetros a la redonda, según algunos informes se divisó

desde algunos países de la Europa Occidental.

La zona afectada abarca unos 3.225 kilómetros cuadrados (la extensión de la isla de Mallorca), y, en toda ese área boscosa, árboles y arbustos fueron arrancados hasta la raíz, todos los animales terrestres y aves resultaron muertos, aunque afortunadamente, no hubiera que lamentar víctimas ni desgracias humanas porque la zona estaba deshabitada.

El estallido mismo—y éste es de lo más curioso— ocurrió a unos seis kilómetros de altura sobre la superficie de la Tierra, según los expertos soviéticos y occidentales, y la potencia desarrollada por la explosión fue varias veces la de la bomba norteamericana de Hiroshima y equivalente a una gran bomba atómica de hidrógeno.

En cuanto a la teoría del meteorito ha quedado descartada porque no hizo cráter—que hubiera sido enorme— ni se ha encontrado, en absoluto fragmento alguno de un cuerpo semejante.

### POSIBILIDAD

Pero ahora, en la actuali-

dad, lo que hace más presente y acuciante el debate, con características que van más allá de una simple discusión académica sin consecuencias reales es la aterradora perspectiva de que una explosión o accidente semejante a aquel del «misterio del Tungus Taiga» pueda suceder otra vez, y en un área densamente poblada, por ejemplo, en una ciudad muy populosa.

No sólo sería la enorme pérdida de vidas humanas, sino que, si fuera una metrópoli soviética o norteamericana alcanzada por el fenómeno, la explosión podría ser interpretada, bien por las autoridades norteamericanas o por las soviéticas, como un ataque nuclear.

La previsión de los resultados se antojan aterradoras.

\*\*\*\*\*

### Rentería (Guipúzcoa)

#### Protesta por la actuación de las fuerzas de orden público

Rentería (Guipúzcoa), 13.— La comisión gestora municipal del Ayuntamiento de Rentería, presidida por Natalia Casado Cilla e integrada por diez miembros, ha acordado en una reunión celebrada esta mañana dirigir un escrito al gobernador civil de la provincia en señal de protesta por los hechos ocurridos ayer en esta población.

La Comisión gestora manifiesta en la nota su desagrado por la actuación de las fuerzas del Orden Público, que registró el hallazgo de un muerto y tres heridos graves.

Al tiempo que señalan su próxima dimisión, los miembros de la comisión solicitan del gobernador civil su actuación en el caso de forma enérgica.

En señal de duelo, las oficinas del Ayuntamiento permanecieron cerradas durante todo el día.—Cifra.

U. S. A.

## YA HAY 349 PASAJEROS PARA UN VIAJE ESPACIAL EN 1980

Colonia, 13.— Hasta ahora se han presentado 348 adultos y un niño de ocho años para ser seleccionados como candidatos europeos para el viaje espacial programado por los norteamericanos en el laboratorio espacial para 1980.

La organización alemana para investigación y viajes al espacio acaba de informar en Colonia, que de todos estos pretendientes solamente 281, entre ellos 20 mujeres, reúnen los requisitos para ser seleccionados.

La organización informó asimismo que de todos los candidatos europeos, uno sólo será seleccionado para hacer el viaje espacial juntamente con otro norteamericano escogido por la «Nasa».

Para que un europeo pueda ser seleccionado como viajero del espacio debe someterse antes a una serie de pruebas, entre ellas cumplimentar un juego de test psicológicos durante tres días.

Asimismo sufrirá un riguroso chequeo médico, seguido de complicados exámenes técnicos.

Los candidatos europeos deben pasar satisfactoriamente unas 60 pruebas, en centrifugadoras y cámaras especiales en Europa, seguidas de otras 17 finales en Norteamérica.

Solamente aquel o aquellos que las hayan superado satisfactoriamente pueden optar al billete que les permita realizar el largo y maravilloso viaje a través del espacio.—Efe.

Reactivar  
el desarrollo  
empresarial



Alianza Popular

ESPAÑA, lo único importante

## Programación de obras comunitarias en diversas localidades

Como ya informamos en pasadas ediciones, en el último pleno de la Diputación ha sido aprobado el plan de obras de acción comunitaria en la provincia, que financiarán a partes iguales la corporación y los ayuntamientos, y que, salvo correcciones de última hora, ha quedado fijado de la forma siguiente:

Municipio y clase de obra	Presupuesto
Aldealengua de Santa María: Pavimentaciones...	1.400.000
Aldeanueva del Monte: Camino ... ..	1.400.000
Aldea Real: Pavimentaciones ... ..	3.000.000
Barbolla: Abastecimiento de agua ... ..	1.000.000
Becerril: Camino ... ..	1.000.000
Cabezuela: Saneamiento ... ..	1.000.000
Carrascal del Río: Abastecimiento de agua ... ..	440.000
Castroserna de Abajo: Saneamiento ... ..	2.000.000
Coca: Reparación de la iglesia ... ..	600.000
Collado Hermoso: Pavimentaciones ... ..	400.000
Corral de Ayllón: Pavimentaciones ... ..	1.600.000
Donhierro: Pavimentaciones ... ..	500.000
Escalona del Prado: Pavimentaciones ... ..	3.000.000
Escarabajosa de Cuéllar: Saneamiento ... ..	2.244.724
El Espinar: Reparación de la iglesia ... ..	1.400.000
El Espinar: Camino ... ..	2.000.000
Fresno de la Fuente: Pavimentaciones ... ..	1.200.000
Frumales: Pavimentaciones ... ..	2.316.936
Fuente de Santa Cruz: Acceso a Ctra. Santiuste ... ..	600.000
Grajera: Alumbrado público ... ..	400.000
Ituro y Lama: Pavimentaciones ... ..	1.000.000
Juarros de Voltoya: Pavimentaciones ... ..	700.000
Labajos: Pavimentaciones ... ..	600.000
Languilla: Pavimentaciones ... ..	1.400.000
Lastras de Cuéllar: Pavimentaciones ... ..	3.000.000
Maderuelo: Saneamiento ... ..	1.300.000
Martín Muñoz de la Dehesa: Abastecimiento de agua ... ..	450.000
Martín Muñoz de Ayllón (Villacorta): Camino ... ..	1.000.000
Marugán: Pavimentaciones ... ..	600.000
Mazagatos (Languilla): Saneamiento ... ..	1.000.000
Melque de Cercos: Abastecimiento de agua ... ..	600.000
Moraleja de Coca (Coca): Acastecimiento de agua ... ..	900.000
Monterrubio: Saneamiento ... ..	1.800.000
Montuenga (Codorniz): Pavimentaciones ... ..	400.000
Mozoncillo: Pavimentaciones ... ..	1.000.000
Navafria: Pavimentaciones ... ..	1.000.000
Navares de Ayuso: Alumbrado Público ... ..	360.000
Navares de las Cuevas: Abastecimiento agua ... ..	600.000
Navares de Enmedio: Alumbrado público ... ..	600.000
Navas de San Antonio: Abastecimiento y saneamiento ... ..	2.000.000
Nieva: Depuradora (segundo fase) ... ..	500.000
Ortigosa de Pestaño: Saneamiento ... ..	1.000.000
Pajares de Fresno: Saneamiento ... ..	1.100.000
Pinarnegrillo: Abastecimiento y saneamiento ... ..	2.500.000
Prádena: Pavimentaciones ... ..	1.200.000
Remondo: Pavimentaciones ... ..	1.000.000
Rapariegos: Pavimentaciones ... ..	400.000
Sanchonuño: Pavimentaciones ... ..	3.000.000
San Cristóbal de la Vega: Pavimentaciones ... ..	750.000
Sangarcía: Saneamiento ... ..	600.000
Santa Marta del Cerro: Pavimentaciones ... ..	1.000.000
Santiuste de S. Juan Bautista: Pavimentaciones ... ..	1.500.000
Santo Tomé del Puerto: Abastecimiento agua a Rosuero ... ..	800.000
Sto. Tomé del Puerto: Saneamiento a Rades y Rosuero ... ..	2.000.000
Santa María de Nieva: Saneamiento a barrios ... ..	2.500.000
Sauquillo de Cabezas: Pavimentaciones ... ..	1.000.000
Sequera de Fresno: Pavimentaciones ... ..	1.800.000
Torrecañales: Pavimentaciones ... ..	800.000
Torregutiérrez (Cuéllar): Saneamiento ... ..	1.938.340
Torreiglesias: Frontón ... ..	600.000
Valdevarnés: Saneamiento ... ..	200.000
Valle de Tabladillo: Alumbrado público ... ..	400.000
Valleruela de Sepúlveda: Saneamiento ... ..	2.000.000
Valverde del Majano: Pavimentaciones ... ..	800.000



**Prensas-Empacadoras**

Alta presión  
Cuerda y alambre

**Industrias NUÑEZ**

Ladreda, 16 - teléfonos: 4152 76 y 4152 77

Para anunciarse en EL ADELANTADO  
llame al teléfono 414696

## Residencias de Descanso

DE SECCION FEMENINA de verano de Sección Femenina:

Se pone en conocimiento de cuantas personas les pueda interesar que queda abierto el plazo de solicitudes de plazas en las siguientes residencias

Alcudia (Balears).  
Huelva.  
El Escorial (Madrid).  
Torremolinos (Málaga).  
Santander.

Tarragona.  
Valencia.  
Nules (Castellón).  
Deva (Guipúzcoa).

Funcionarán en turnos de quince días durante los meses de junio a septiembre. Para más información y presentación de solicitudes, en el Departamento de Personal (Legación P. de Sección Femenina).

# ¡Esto es una cocina Salvarani!

No hemos puesto ninguna foto porque sólo el ojo humano es capaz de captar toda su perfección.  
Genuino diseño italiano.

Experiencia de años en la curvatura de nuestros laminados.  
Encimera de hasta 6 metros de longitud máxima,  
en una sola pieza.

Tres características de las cocinas Salvarani admiradas,  
de verdad, en el mundo entero.

Vaya a verla a la Exposición de nuestro representante  
más próximo a su casa.

¿El precio? ¡Reste dinero a

long line

lo que usted calcula!

LONG-LINE: La línea continua del mundo.

**SALVARANI**

Representante General para España:  
HUGO ROMERO MORGANTI  
Maldonado, 43-Tel.: 411 33 06-Madrid-6

Delegación Zona Centro:  
**Greinnsa** -Burgos, 18- Teléfono 450 36 63-Madrid-29

Distribuidor en Segovia:  
FRANCISCO ROMAN LOPEZ  
Juan Bravo, 20-Tel.: 41 20 57

## Homenajes Distinciones y Premios

MEDALLA PARA EL  
"MESONERO MAYOR DE  
CASTILLA"



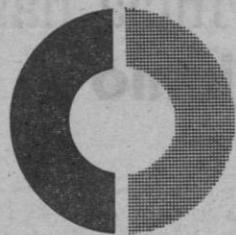
El Ayuntamiento de San Cugat del Vallés acaba de rendir un homenaje de carácter popular a Cándido López Sanz, "Mesonero Mayor de Castilla", a quien se ha hecho entrega de una medalla de oro cuyo anverso y reverso publicamos.

Con este homenaje se ha rendido tributo de admiración y simpatía al popular hombre de la hostelería segoviana, precisamente en reconocimiento a los méritos profesionales alcanzados a través del tiempo.

## ¿Publicidad eficaz? En EL ADELANTADO

# EL CENTRO ES LA DEMOCRACIA.

Porque asegura  
una distribución más justa  
de la riqueza.



UNION DE  
**CENTRO  
DEMOCRATICO**

## SEÑORA Y MADRE

La vida, Madre, no es rectilínea. Después de un mes de mayo fenomenal viví una de estas mañanas, de asistir con los muchachos del Colegio a la Virgen de la Fuencisla, me encuentro con un escrito sobre Ti, que me ha causado tristeza. La vida no es rectilínea. Hoy dos de cal y una de arena.

Tristeza, porque habla de Ti a distancia, como si importaras poco, como si no fueras Madre de verdad.

Yo aprendí tu cariño:

De mi madre. Mientras ella cosía por la noche, muy de noche —lo que ha cosido mi madre con nueve hijos vivos y varios muertos— rezaba el rosario con ella.

De mi maestro don Julián Araúzo. Me acuerdo más de aquellos meses de mayo en la escuela...

De mi padre cuando me ponía en la carroza de la Virgen de El Henar. Salíamos de Hontalbilla con los carros y llegábamos con sol a la alameda.

Luego salías Tú en procesión, Madre buena con sus hijos.

Nada, Madre

"que los amores primeros son muy malos de olvidar"

También dice que tu presentación al pueblo ha sido muy pasiva.

Primero sentí rabia, luego ganas de llorar y al fin, hice examen de conciencia. Junto a Ti da gusto. Está uno perdonado de antemano...

¿Tú recuerdas si alguna vez, en los miles quizás millones de veces que en mis cartas, en la predicación, en el confesonario, en conversaciones, he pronunciado tu nombre como algo pasivo? Yo no recuerdo. Por si acaso, te pido perdón.

Y cuando me hablan de Ti, siempre me conforta. Como cuando uno del pueblo me dice: He estado con tu madre... Perdónalos si alguna vez lo hicieron.

En la vida me has alenta-

do tantas veces... Por Ti he intentado vencer mi pereza en el trabajo, mi egoísmo con los hermanos de comunidad, mi genio con los muchachos en la clase. Tú sabes que muchas veces no lo he conseguido, pero sabes también que he luchado. Y algunas veces en las noches duras, abrazado a la almohada, he triunfado porque tu cariño, ha sido más fuerte que la tentación.

Y en los demás he visto tantas cosas buenas hechas por Ti Religiosas que dedican su vida silenciosa a los ancianos, a los enfermos, a los pobres, a la rutina difícil de las clases. Tú alientas continuamente su esperanza.

Jóvenes que luchan por superarse.

Novios que mantienen limpio su amor.

Esposos que vencen dificultades.

Tú, Señora, algo pasivo en la vida de tus hijos. No te conocen, Madre, no te conocen.

Y continuamos el camino en esperanza. Cuando personas que me quieren bien me dicen: Padre, otra vez lo van a pasar ustedes muy mal.

Mira, Madre, en las manos de Dios y en las tuyas, estoy bien seguro. Si los tiempos se ponen más feos, como la otra vez, me acuerdo de tus hijos claretianos martirizados en Barbastro por los tiranos de turno. ¿A que te acuerdas lo que cantaban?:

Virgen María,  
soy tu soldado,  
siempre a tu lado  
yo he de luchar.  
Contigo siempre  
y hasta que muera,  
una bandera  
y un ideal.  
¿Y qué ideal?  
Por Ti, mi Reina,  
la sangre dar.

Así que ya lo sabes, si viene el dictador y el tirano de turno,

Por Ti, mi Reina,  
la sangre dar.

Adiós, Madre, hasta siempre.

Julio SAINZ TORRES, cmf.



Sucs. de **FOTOGABADO**  
**Jaéz**  
Con una experiencia de 60 años al servicio de más de 100 clientes.  
RAIMUNDO LULIO, 20 - TELF. 4460339 - MADRID (10)

Hace unos días, un dirigente político, defendió en TVE el aborto, cuando la madre tenga la seguridad de que su hijo es deficiente mental o físico.

Me supongo que más de una madre con hijos deficientes en casa, sentiría un escalofrío. Matar a un inocente es un crimen, cuando es un niño, es un crimen horrendo, pero cuando es doblemente inocente como el deficiente mental o físico, es un crimen que no tiene nombre.

Al día siguiente se celebraba el Día del Subnormal —el pasado día 8—. Sería un modo de acabar con este problema entre otros muchos. Matemamos a estos niños antes de nacer. Nos evitaríamos contemplar escenas desagradables y podríamos ganar nuestro dinero en divertirnos.

Amigos de Apadefim, dejáos de colectas y de monsergas. Convocad a la plaza Mayor a todos los deficientes físicos y mentales y hacéldos desaparecer de un modo rápido, aunque dulce, por supuesto.

Vosotros diréis: ¡Qué horror!

En un despacho médico se proponía a un padre que hiciese desaparecer a su hija mongólica profunda. Aquel padre le dijo: Si no fuera cristiano, ahora mismo acababa con usted.

Quiero pensar que son muy pocos los médicos que piensan así. Ellos tienen la misión de defender la vida, no la misión de matar.

## MATANZA EN LA PLAZA MAYOR

Pero esto que quedó en el secreto de un despacho médico y en el corazón dolorido de un padre, nos lo proponen ahora como meta de modernidad. El mundo se convierten en un campo de muerte. Lo más oculto posible porque tenemos que salvar nuestra hipocresía: Yo ni robo ni mato.

La ley moral no puede estar al servicio de nuestros caprichos, sino al servicio de las personas cuyo primer y fundamental derecho es el derecho a nacer. Un derecho de ellos y un deber grave correlativo de cuantos de alguna manera intervienen en el inicio y desarrollo de la vida humana. De lo contrario la fuerza bruta de los egoístas será la ley del mundo, digo, de la selva.

Si la vida humana inocente no es valiosa en sí misma, no lo será ni a los dos días, ni a los tres meses, ni a los nueve, ni a los tres años, ni a los veinte, ni a los noventa.

Para los creyentes la vida humana inocente siempre es valiosa. No depende de los días ni de los años, del talento o de la salud o del dinero.

Sabemos cuán discutida es la pena de muerte. Pero la defensa de la vida debe ser sin hipocresías. Una enorme hipocresía sería defender la vida de un criminal, diciendo

que tiene un valor incalculable, y luego matar vidas inocentes, sólo por un capricho, porque me molestan, porque...

Muchas personas se ponen malas, y con razón, cuando oyen ciertos nombres: nazis, por ejemplo. Pues una de las atrocidades que hacían era matar a los tarados y ancianos. Con esa clase de gente no podía progresar la raza. Si existen hoy personas que quieren hacer lo mismo, a veces por motivos menos dignos que los pésimos de ellos, ¿por qué motivo no vamos a llamarlos con el mismo nombre? Menos hipocresía.

¿Vosotros podríais decirme en virtud de qué principio, si una madre puede hoy matar a su hijo normal o anormal, otro hijo no puede matar a su madre mañana?

Una vez más siente uno el gozo de la fe verdadera. Que ciertamente es lo más divino, pero también lo más humano. Lo menos criminal, lo menos tirano y lo menos egoísta. La que de verdad respeta el sentido profundo de las personas en lo individual y en lo social.

No olvidemos el aspecto político de la cuestión en este momento. Nuestros votos no pueden ser inconscientes y dárseles a partidos que ya en su formulación admiten la muerte y destrucción de ino-

centes. Sería una verdadera tragedia que nuestros votos llevaran al poder a degolladores de seres inocentes.

Igualmente a aquellos para quien el hombre es una materia más o menos bien organizada. Por supuesto llena de instintos, no de libertad. Nos entregaríamos en manos de

los más fuertes, pero no de los más justos.

Al fondo en unas elecciones no nos jugamos simplemente tres duros más o menos, no jugamos el sentido de nuestra vida, de la vida de nuestros hijos, la libertad profunda de las personas, que los hijos de Dios sabemos que trasciende toda materia y toda organización.

T. DELGADO CANTALEJO

La igualdad  
por encima  
del sexo

AP

Alianza Popular

ESPAÑA, lo único importante

# AGRICULTOR

## Recuerda

**EL SEGURO NACIONAL DE CEREALES** ampara los cultivos de trigo, cebada, avena y centeno contra **INCENDIO** y **PEDRISCO**

¿Has formalizado tu declaración de Seguro?

Puedes hacerlo en esta provincia hasta el próximo día **15 de junio**

**DIRIJETE HOY MISMO A:**

- ENTIDADES ASEGURADORAS
- AGENTES DE SEGUROS
- HERMANDADES LOCALES DE LABRADORES
- JEFATURA PROVINCIAL DEL SENPA

Es un consejo de las **ENTIDADES COASEGURADORAS**



## Persisten las dudas sobre los espectáculos de las próximas ferias y fiestas

Dentro de poco más de un mes, las ferias y fiestas de Segovia. Como quien dice, a la vuelta de la esquina los días mayores de fiestas. Ya estamos como todos los años por estas épocas. La ya eterna canción, aburrída y manoseada, de todos los años. La pregunta de siempre, que de tanto repetirla resulta hasta empalagosa: ¿Se podrá contar con la plaza de toros para los festejos taurinos de las ferias? Y yo, ¿qué quieren que les diga? Si de mí dependiese, pues les diría que sí, que iba a haber toros el día de San Pedro. También quisiera decirles que la plaza de toros reúne unas extraordinarias condiciones y que se ajusta totalmente a todo cuanto ordena el vigente reglamento de espectáculos taurinos del año 1952. Les quisiera decir muchas cosas y todas buenas con relación al tema tan manoseado de la plaza de toros de Segovia.

¿Cómo se va a preparar un cartel con ciertos atractivos cuando aún no se sabe por parte de la empresa si puede o no contar con la plaza? Caso de que se autorice, se hará todo a última hora, para no perder la costumbre; deprisa y corriendo, porque no hay tiempo para más y porque la fecha de San Pedro, a pesar de no ser este año fiesta nacional, continúa siendo taurina por excelencia y tradición.

León, Zamora y Burgos, y sus respectivas empresas, por hablar de poblaciones cercanas a la nuestra, ya llevan algunos días preparando, cuidando y mimando (como hay que hacer estas cosas, tanto por parte de las empresas como por parte de las respectivas comisiones de festejos) la programación de los espectáculos taurinos; poniendo todos los medios a su alcance para que el toro de la prisa o de la desorganización no les coja por la faja. Las cosas hay que hacerlas con tiempo si se quiere presentar a los públicos unos festejos con cierta categoría y dignidad. Esas plazas que he dicho estarán ya dando los últimos toques a sus carteles y no esperarán a que finalice la feria de San Isidro para darlos a conocer. Si esas plazas con ferias de más o menos importancia están ya apalabrando toreros y toros, ¿me quieren explicar, por favor, qué nombres conocidos van a quedar con la fecha del 29 de junio libres para ser contratados? Ninguno.

Pues, éste es el tema que no por mucho manoseado pierde ni un ápice de actualidad. ¿Hasta cuándo?

La pregunta es clara: ¿la plaza de toros de Segovia, sirve o no? Así de fácil. Pero, por favor, que la respuesta, afirmativa o negativa, se produzca cuanto antes. No se den largas al asunto, porque el tiempo vuela y los problemas con el paso de los días van aumentando si se sigue pensando por parte de la comisión de festejos en organizar la corrida del día de San Pedro. Este es el momento de pronunciarse por quien corresponda.

De todos es sabido qué es lo que sucede con la plaza. Todos sabemos cuál es la postura de la actual propiedad, expuesta en más de una ocasión en estas mismas páginas. Ellos tienen una plaza de toros con muchos metros cuadrados y en un sitio privilegiado en la ciudad y quieren jugar la baza, en un día que ellos desean no sea muy lejano, poder construir, posibilidad ésta un tanto utópica dado el actual plan de urbanización de la zona, calificada como singular. Ellos son los propietarios y tienen sus intenciones.

Pero por otra parte nos encontramos con la comisión de ferias y fiestas que se da cuenta perfecta del grave problema que se le plantea si para el día central de nuestras ferias y fiestas no puede incluir la tradicional corrida de toros. La experiencia en este año en el que a base de muchos duros se trajo aquel invento del señor que rompía coches en la Vía Roma y que no se partió la cabeza porque Dios no quiso.

Este es el problema. Esta es la eterna canción. Esta es la misma pregunta que llegando estas fechas nos formulamos: ¿Se podrá contar con la plaza de toros? Mucho me gustaría decirles para terminar el comentario como en los seriales: La solución en el siguiente capítulo.—M. Ilana.

**ENTRADAS PARA SAN ISIDRO,  
AL 500 POR 100 DE SU PRECIO**

A pocos días vista del comienzo de la feria de San

Isidro, la venta de abonos y de entradas para corridas sueltas está alcanzando unas cotas que nadie se podría figurar. De entre el ciclo de las 17 corridas programadas hay tres que están llamando poderosamente la atención. Son las del viernes, día 20, en que se lidiarán las reses de los herederos de don Baltasar Ibán por los matadores Paco Camino, Angel Teruel y José Mari Manzanares. La del lunes, día 23, con toros de Victorino Martín, lidiados por Paco Camino, Santiago Martín "El Viti" y Miguel Mázquez; y la del martes 24, en la que se correrán toros de Antonio Pérez por los del "arte" Rafael de Paula, Curro Romero y Roberto Domínguez. Tres corridas que destacan sobre el resto de tal forma que para algunas de ellas las entradas en el mercado negro se cotizan con un 500 por 100 sobre el precio oficial de taquilla.

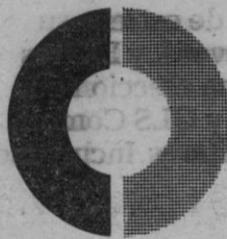
## GANADERO, ESQUILADOR

Le ofrecemos la reparación y venta de su máquina de esquila y un perfecto afilado de sus peines.

Cuchillería SEOANE  
Santa Columba, 3, Azoguesjo. Teléfono 412549.

# EL CENTRO ES LA DEMOCRACIA.

## Porque propugna la Constitución necesaria para la convivencia.



### UNION DE CENTRO DEMOCRATICO

En un gesto poco frecuente, el presidente de los EE. UU., Mr. Carter, está cumpliendo su promesa electoral —exótica por lo poco vista— de centrar su política en torno al cumplimiento de los derechos humanos; cosa muy loable en sí misma.

Sin embargo, parece que todas las iras y preocupaciones del flamante nuevo presidente americano por la violación de estos derechos, se centran en el exterior, o sea en el ojo ajeno, olvidándose de auscultar el ojo de su propio país.

No hace muchos días, el señor Carter se negaba a recibir a una comisión de hispano-parlantes (minoría

## Los derechos humanos en EE. UU.

ésta aún más discriminada en Norteamérica que los propios negros, dada su falta de inserción en la cultura yanqui, pues muchos de ellos ni siquiera hablan inglés, y recibió, en cambio, a una comisión de homosexuales.

También hace ya días, se negó la entrada al país en que está erigido el mayor monumento a la Libertad (la estatua de Nueva York), a tres sindicalistas soviéticos, invitados por colegas estadounidenses. Para esta prohi-

bición, las autoridades atribuida era anti-comunista (época de McCarthy (recorremos la «caza de brujas» que hace unos meses se estrenó una película: «The front», esto es, «El frente», que prohíbe la entrada en los EE. UU. de extranjeros; violando de modo flagrante la Carta de los Derechos Humanos de la que ninguna persona será molestada por sus ideas»), sino igualmente los tan famosos acuerdos de Helsinki, sobre la libre circulación de personas.

También en los EE. UU. se pueden ser catalogados como «enemigos», tanto es necesaria una amarga que se lo pregunten a los numerosos delincuentes que fueron condenados a diversas acusaciones; sobre todo en la parte americana en estos casos, también en nuestra película. «Sacco e Vanzetti», recientemente en nuestro país, tras siete largos años en la cárcel. La película es un escalofriante relato verídico, un tanto alejados en el tiempo de la gran depresión económica en la que palpita actualidad para nosotros que la dictadura nunca permitiera su existencia (pantallas españolas). Sobre los hechos en los EE. UU. comentaría algunos años después de Roosevelt: «Ha sido el más atroz crimen cometido en Norteamérica en este siglo».

Por último, ahora los doscientos haitianos pueden ver detenidos en Florida tras penosas travesías en lanchas de su país y sus «Tontones» haitianos, campesinos en su mayoría, devueltos a Haití, allí les esperarían, en las cárceles, cuando

Esperemos que con su política y con los EE. UU. les conceda el asilo que propugna la restauración U.S.A. opuesta a los derechos humanos y políticas.

Esperemos, en un futuro, a Mr. Carter por la política a este respecto, en su propio país, como a asistir al honor de un golpe de estado (como el chileno, dirigido por la CIA!). Ahora sólo podemos aguardar con grandes reservas.

Alcalde Sanz

**VADORES**

para profesionales y ganaderos

**INAS NUÑEZ**

Teléf. 415276

No pida una batería

exija... **TUDOR**

**ACCESORIOS**

Avda. Fernández

Teléfonos 412611

SEGOVIA

# Quédese uno de los que dan más y piden menos.



Los Simca 1200 son los líderes que dan más y piden menos. Haga una inversión inteligente y quédese con uno de los ocho. Desde 215.600 ptas. f.f. Y todos llevan servofreno de origen.

Este año han puesto de estreno su gran gama con los nuevos L y LX tres puertas. Ampliando una elección que va desde los Simca LS y GLS Confort, hasta los modelos familiares. Incluyendo

el lujoso y veloz Special TI. Con cilindradas desde 1.118 hasta 1.442 c.c. Y con modelos que, con gasolina normal, le ahorran un duro por litro.

Tecnología Chrysler en coches prácticos, confortables, potentes, de robusta mecánica y alta seguridad. Y de mínimo mantenimiento.

Venga a verlos y llévese el que prefiera.



## MOSA

Carretera San Rafael, 64 - SEGOVIA

CONCESIONARIO DE  **CHRYSLER ESPAÑA**

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DIARIO DE INFORMACIÓN E INTERESES GENERALES Y LOCALES

Hoy hace 75 años decía:  
TIMO ORIGINAL

En los andenes de la estación del Norte, de Madrid, ha ocurrido el hecho siguiente:

Un carretero muy conocido en los barrios de La Florida y que responde a un mote que le cuadra a maravilla, hallábase junto a la puerta por donde, después de cruzados los andenes, entran en Madrid los viajeros, y acababa de llegar un tren barato, cuando oyó decir a uno de los que venían:

—¿Qué pone en aquel cartel?

Esto bastó al carretero para deducir que el aldeano se encontraba en asuntos de letras a su altura, y sacando un prospecto del bolsillo partió en dos pedazos y alargando uno al forastero, le dijo:

—Dos pesetas.

—¿De qué? —preguntó el sencillo viajero.

—De la entrada en Madrid.

—Pues no me lo han advertido en el pueblo, decía el forastero mientras le entregaba el precio de la entrada en la corte.

—No se lo han dicho a usted, porque eso lo sabe todo el mundo.

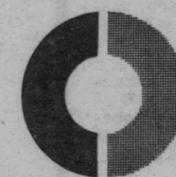
Y cuando el otro dio parte a la policía para cobrar las dos pesetas, ya era tarde.

### DONATIVO

Mañana, a las cuatro de la tarde y con motivo del programa de festejos por la coronación del Rey, se repartirán a los pobres, en la plaza de toros, 2.000 hogazas de pan, limosna que costean por igual el Ayuntamiento y la Diputación.

# EL CENTRO ES LA DEMOCRACIA.

Porque impide el enfrentamiento y establece el diálogo.



UNION DE **CENTRO DEMOCRATICO**

Hay que centrarse...

## EXISTEN 26.540 DONANTES PARA EL BANCO DE OJOS

El Banco Español de Ojos, gracias a la colaboración de numerosas entidades que se han hecho eco de sus campañas de promoción, cuenta ya con 26.540.

A finales de febrero se habían efectuado 117 trasplantes de córnea en todo el territorio español gracias al Banco Español de Ojos. Como es sabido, existen pocas probabilidades de rechazo en los trasplantes de córnea y se puede contar con un éxito seguro en el 95 por ciento de los casos.

Por otra parte, el Banco Español de Ojos ha intervenido ante la Dirección General de Sanidad en la aprobación de Bancos de Ojos en varias provincias españolas, que podrán así atender las necesidades locales. Estos son: Santiago de Compostela, Sevilla, Palma de Mallorca, Zaragoza, Valladolid y Granada. Al mismo tiempo, los Bancos de Ojos ya existentes en Barcelona, Murcia y Oviedo se han visto beneficiados por las campañas publicitarias que se llevaron a cabo en esas provincias durante el año 1976, gracias a la generosa colaboración de la Fundación General Mediterránea y de todos los medios de información y publicidad.

Sin embargo, aún es preciso contar con muchos miles más de donantes para poder atender las necesidades imperiosas de tantos miles de invidentes que podrían mejorar o recuperar la visión gracias a un trasplante de córnea. En este sentido, el Colegio Nacional de Ópticos ha colaborado intensamente en la campaña de promoción de donantes, distribuyendo las tarjetas de donación, que están a disposición del público en todas las ópticas de España, habiéndose concentrado esta acción sobre todo en las ciudades donde ya existen Bancos de Ojos locales.

Conozca la Ley

### Resistencia y desobediencia a la autoridad

La Sala Segunda del Tribunal Supremo ha confirmado una sentencia de la Audiencia Provincial de Madrid, por la que se condenaba a cuatro meses de cárcel a una mujer, por resistencia a la autoridad.

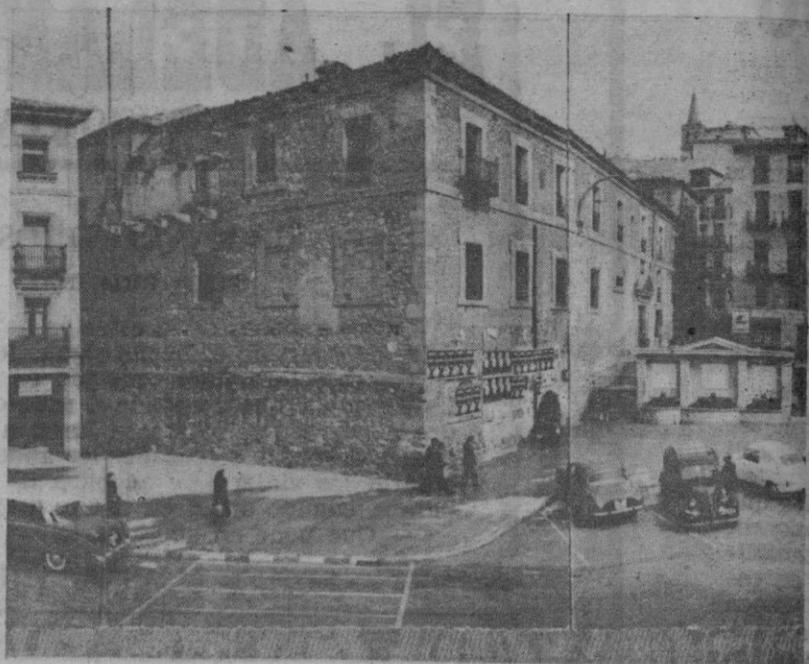
Los hechos tuvieron lugar cuando la mujer, que vendía patos recién nacidos sin la correspondiente licencia, fue requerida por dos agentes municipales para que les hiciese entrega de los mismos. Lejos de obedecer, la mujer se resistió a que se los quitasen, rasgándole a uno de ellos la camisa en el forcejeo y arrancándole la placa de la guerrera.

El artículo 237 del Código Penal señala que cometen el delito de resistencia y desobediencia quienes se resisten a la autoridad o a sus agentes, o les desobedecen gravemente en el ejercicio de las funciones de su cargo.

Aunque la pena sea la misma, conviene distinguir entre la resistencia y la desobediencia. La resistencia implica la oposición manifiesta al mandato de la autoridad, de tal forma que el incumplimiento de las órdenes emanadas de la misma represente un notorio desprestigio para ella, según reiterada jurisprudencia del Tribunal Supremo. Se produce resistencia cuando hay forcejeo, como el del acusado que expulsa al alguacil y al secretario de su domicilio, impidiéndoles que practiquen la diligencia de embargo a la que iban, o la de la persona que forcejea con el funcionario que intenta quitarle el sombrero de la cabeza por haber entrado en su despacho sin descubrirse y en actitud provocativa. En cambio hay desobediencia cuando se mantiene una simple actitud pasiva, sin que se registre forcejeo de ninguna clase, como sucede con la persona que no hace caso a los requerimientos de la autoridad judicial para dar cumplimiento a actos exigidos por la ley.

Para ambos casos, la ley ha previsto una pena de arresto mayor (de un mes y un día a seis meses de cárcel) y multa de 10.000 a 50.000 pesetas.

Gonzalo FRESNEDA



En CIEN AÑOS muchas cosas han cambiado

pero la confianza en

## LA CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

Ha crecido de día en día

**PARTICIPE EN EL GRAN SORTEO  
DE REGALOS DEL I CENTENARIO  
aumentando el saldo de su ahorro**



**CIEN AÑOS AL SERVICIO DE SEGOVIA  
Y SU PROVINCIA**

CABELLOS PARA EL VERANO

## La técnica del corte como punto de partida en Cebado



Seguro, apacible, sin estridencias, analizando a fondo las incidencias que se producen en el campo de la moda, en la personalidad femenina, en el torno social, y aunándolo todo con su larga experiencia de gran profesional, Cebado a través de su ya tradicional Hair-Show, lanza cada temporada ideas múltiples y precisas, acerca del peinado en el contexto de las necesidades-moda de la mujer.

Promueve por propia elección la mujer deportiva y natural, la mujer integrada al mundo social, dinámica y activa, juvenil y desenfadada. No intenta imponer unos estilos, sino que accede también con desenfado a lo que la mujer, esa mujer de hoy, le sugiere; lo que ella espera de él.

Y es así como, esta temporada pone a su servicio multitud de ideas, todas ellas al aire del momento, alegres, sencillas y juveniles.

Si el peinado es importante para realzar el atractivo, si es punto clave para alcanzar una armonía total en el conjunto, para que cumpla totalmente su cometido, Cebado asegura y demuestra que el corte es base fundamental, para obtener la forma que se desea, para que el peinado se mantenga después, pero sobre todo para obtener ese aspecto natural y vivo que una cabellera femenina debe poseer.

En el diseño ilustrativo se puede apreciar a las claras alguno de los estilos propuestos por Cebado para la temporada primavera-verano. Obsérvese la calidad del corte y los movimientos suaves y naturales que éste hace posible. Cabellos lisos con flequillo en el primer caso, audaz corte en el segundo, combinación de cabellos lisos en lo alto de la cabeza y rizados en la parte de atrás, originalidad y ligereza en el cuarto, rizos salvajes en toda la cabellera para el quinto, y corte preciso y cómodo para los días de vacaciones en el último.

Pero Cebado no se detiene en el corte y en la forma, el color tiene en sus creaciones importa capital, porque se adeúa al nuevo colorido impuesto por la moda, a la luminosidad de los días estivales y a la calidad y realce de los volúmenes que quiere obtener en sus creaciones. Para esta primavera-verano promueve los tonos Lumiere Preference lanzado por L'Oreal de Paris, con los que obtiene cálidos y encantadores reflejos.

Así, pues, podemos decir que a través de las creaciones de Cebado la moda nuestra en peluquería será este año simple, encantadora y adaptada siempre a cada tipo de mujer a sus necesidades y a sus apetencias en este sentido.

CARRETILLAS

FENWICK

HIGARSA  
HIJOS DE IGNACIO GARCIA SA

MUVESA

Concesionario MERCEDES BENZ

Precisa

para sus instalaciones en Valladolid

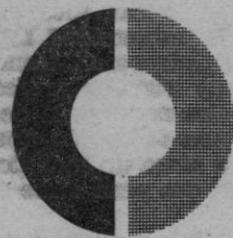
OFICIALES MECANICOS DIESEL

Interesados: Dirigirse a Avda. de Burgos, s/n.  
Teléfono 273760-273746. Valladolid.

(SEAF-PPO Of. Empleo. Ref. VA-2.297/77)

# EL CENTRO ES LA DEMOCRACIA.

## Porque reúne las ideologías que han construido la Europa democrática.



UNION DE  
**CENTRO**  
DEMOCRATICO

# Crítica a las calificaciones escolares

Las notas en los centros docentes son actualmente motivo de crítica. ¿Debería prescindirse de ellas? ¿Serían necesarias otras normas? Hay hoy día una gran cantidad de pedagogos competentes que afirman las preguntas formuladas. Al menos en las escuelas primarias debería inhibirse el método actual de notas, dicen estos expertos. Al respecto, el Ministerio de Educación del Estado de Baja Sajonia ha formulado y propuesto un decreto que estaría destinado a anular el procedimiento de notas durante los dos primeros años de escuela primaria, propuesta que parece ser ha sido presentada también en otros Estados de la República Federal.

En realidad, el método actual del reparto de notas fue siempre un punto que más de una vez motivó discusiones, y muchos son los alumnos, por no decir generaciones, que sufrieron los negativos efectos de las mismas. Las notas, quierase o no, crean una atmósfera de presión y competencia que en muchos casos destruyen el interés que los alumnos pudieran sentir por el estudio. Son poco apropiadas para ayudar, y lo que hacen es servir de instrumento de opresión. No son criterios objetivos ya que no pocas veces el juicio del profesor en cuestión, a la hora de repartir notas, depende de su postura personal frente a este o aquel tema. Al menos así argumentan quienes combaten el sistema actual. En la actualidad existen escuelas, como por ejemplo las «Gesamtschulen» (escuelas unificadas) o las «Freire Waldorfschulen» que están experimentando con la exención de notas. Las críticas al respecto han aumentado en los últimos tiempos. Dos motivos adicionales inciden negativamente sobre la problemática de las notas: por un lado los toques de estudio introducidos en las escuelas superiores, y ello paralelamente a la falta de puestos profesionales de aprendizaje, y, por otro, la tendencia actual de los políticos de proyectar en los centros docentes de manera indirecta problemas de carácter extraescolar.

El tope en las escuelas superiores y la falta de puestos de trabajo para iniciación profesional tienen como consecuencia que en las escuelas se sobrevalore sumamente el factor «nota». Mientras sólo hace unos años éstas no eran de importancia esencial, y los alumnos no se preocupaban de las notas finales que obtenían en los exámenes de bachiller (sobresaliente, notable o aprobado), en la actualidad desempeñan éstas un papel fundamental a la hora de presentar una solicitud de plaza de estudio en la universidad.

Esta «supervaloración» o apreciamiento de que gozan las notas en la hora presente son un claro exponente de la incidencia que en las escuelas tienen la vida política cotidiana y los problemas en ella involucrados: crisis coyunturales, paro laboral, estudios y propósitos falsos, insuficiencia de plazas de estudio en centros superiores, etc. No extraña que, visto así, para muchos las escuelas sean una especie de «estación ferroviaria de maniobras», en donde se «desvían» ciertos problemas de difícil solución, como por ejemplo el laboral. La gutdización de las notas son en este caso una ayuda adicional para los políticos, ya que muchos alumnos no logran alcanzar la media para obtener una plaza en la universidad. Pero la cuestión es ¿qué puede hacer la escuela para defenderse de esta situación? Al respecto, hay algunos profesores que han optado por no repartir malas notas para de este modo ayudar básicamente (la buena intención aparte) tampoco este procedimiento es a la larga un método eficaz para contrarrestar el gravamen que pesa sobre éstas.

En realidad, lo mejor sería tal vez renunciar totalmente al sistema basado en el reparto de notas. No faltan simpatías para ello. Por otra parte, hay que tener en cuenta que, hasta el momento, no existen procedimientos originales que las pudieran sustituir, aparte de algunos experimentos con los llamados «Beuteilungsbogen» (algo así como folletos de apreciación). Pero, lo que pasa es que también estos folletos no podrían renunciar del todo al método comparativo y, además, tendrían que estandarizarse primero.

Tampoco sería solución el que las escuelas renuncia-

ran totalmente a una evaluación del rendimiento del alumno, porque, en este caso, éste quedaría a merced del sistema de tests o del sistema selectivo, sobre el que no iba a ejercer ninguna influencia.

Queda, finalmente reducir el grado de requerimiento en las notas como posibilidad efectiva de ayuda. También es de alabar el método empleado en algunas escuelas, de prescindir durante los dos primeros años de repartir notas. Y por lo que a los ministros de Educación de cada uno de los Länder respecta (Estados federados) sería de esperar que cesaran de tomar la escuela como instrumento de salvación. Lo que urge es variar, entre otras cosas, los procedimientos actuales que regulan las plazas de estudio en las escuelas superiores. Hay que tener en cuenta que también los alumnos con notas medias tienen derecho a ir a la universidad.

KARSTEN PLOG

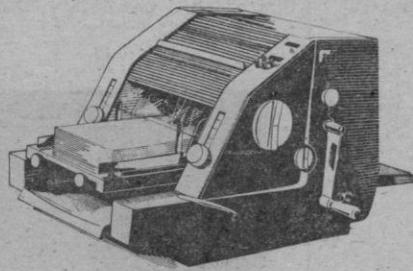
## Servicios postales los sábados y domingos

En la Administración Principal de Correos los sábados, domingos y festivos sólo hay los siguientes servicios:

Sábados tarde: Venta de sellos y lista.

Domingos y festivos: Reparto correo urgente.

Recogida: Domingos y festivos, sólo en los buzones de la Administración y de la estación del ferrocarril.



### Roneo

MULTICOPISTA A TINTA DE MAXIMA CALIDAD

Desde el simple modelo a mano hasta el más automático.

#### CARACTERISTICAS QUE LE DISTINGUEN

- Verdadero entintaje automático sin ninguna regulación, él solo da la tinta que necesita el impreso en todas sus partes constantemente.
- El cambio de color se obtiene en 20 segundos sin tener que limpiar la tinta anterior, ni cambiar seda ni rodillos batidores.
- Toma automática de papel de gran capacidad, registro exacto. Servicio técnico y suministro de accesorios.

CONCESIONARIO OFICIAL

## VIUDA DE ALBERTO GONZALEZ

San Francisco, 23

:::

Teléfono 413192



### EMPACADORAS

- Con o sin picador
- Absoluta garantía de repuestos a precios reducidos
- Hilo sisal para empacar de alta presión

ROMAN SACRISTAN

c/ San Francisco, 23

Teléfono 413136

Un día para comprar  
24 meses para pagar

Muebles F<sup>CO.</sup> Román López

Nuevas ideas para el confort de su hogar

### MOLINOS

A toma de fuerza. Gran rendimiento

38.000 pesetas

MOTOR AUTO

Ezequiel González, 1 - Teléfono 413580

Revistas

# «Atlántico. Cuadernos de Cultura»

Se ha publicado el número 4 de esta revista trimestral que en Sao Paulo edita Ila Palma y dirige Mario García-Guillén. Incluye el sumario artículos en castellano, portugués e italiano, reproduciendo los originales de sus autores españoles, brasileños e italianos, entre ellos, en este número, una versión realizada por García-Guillén de poemas del director de la revista en Italia, Nino Muccioli y otro artículo de su director en España, nuestro compañero Martín Cantalejo.

BOLETIN INFORMATIVO DE LA FUNDACION JUAN MARCH

El número correspondiente al presente mes incluye, dentro de la sección de ensayo, que en este curso se dedica a biología un trabajo de Manuel Losada sobre «La bioconversión de la energía solar y la crisis energética y alimentaria». Se incluyen noticias varias sobre actividades de la Fundación relacionadas con cursos, reuniones, arte, música, teatro, publicaciones y estudios e investigaciones, como asimismo el calendario de actuaciones para este mes y resumen de actividades de otras fundaciones.

«FARO DEL SILENCIO»

La Federación Nacional de Sociedades de Sordomudos de España ha editado el número uno de su revista «Faro del silencio», que dirige Benigno Cid Harguindéy. Consiste de 58 págs., más portadas a todo color, que se abre con una presentación a cargo del presidente fundador, Juan Luis Marroquí Cabiedas.

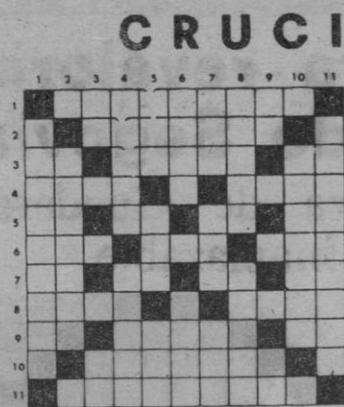
Lleva abundante material gráfico y numerosas colaboraciones, la mayoría de las cuales se refiere a la problemática de los sordomudos en España.

También incluye el comienzo de un Diccionario Mímico Español, debidamente ilustrado y con profusión de explicaciones. No faltan informaciones de distintas provincias. (La redacción de la revista se ubica en Beneficencia, 18, bis, teléfono, Madrid-4).

**HIGARSA**  
HIJOS DE IGNACIO GARCIA SA

Monte motor diesel  
PEGASO - SAVA  
a su turismo

HORIZONTALES: 1. Metaloi- de gaseoso que constituye el 78 por ciento del aire atmosférico.—2. Ofrecimiento hecho a Dios o a los santos de ejecutar una obra piadosa.—3. Terminación de infinitivo. Porción de tierra rodeada de agua por todas partes (pl.). Símbolo químico del radio.—4. Cuerpo flotante sujeto al fondo del mar, de un lago, etc., para indicar un sitio peligroso. Al revés, siente miedo.—5. Pronombre personal. Dios de los antiguos egipcios. Artículo. Adjetivo posesivo.—6. Embarcación. Gorro militar. Cierta flor, en heráldica.—7. Al revés, símbolo químico del litio. Del verbo ir. Conjunción latina. Símbolo químico del radio.—8. Abandona. Río de la URSS.—



9. Existe. Hombre de buen semblante, bien proporcionado de miembros y airoso. Reflexivo.—10. Natural de la tierra de Ca-

## CRUCIGRAMA

naán.—11. Antigua capital de Palestina.

VERTICALES: 1. Último monarca de Babilonia, bajo cuyo reinado la ciudad pasó a manos del rey persa Ciro.—2. Arbusto rosáceo (pl.).—3. Al revés, letra del alfabeto griego. Nombre lle letra.—4. Escoger, entresacar. Andar errante.—5. Gorro militar. Altar. Antigua deidad de Babilonia.—6. Al revés, árbol de las ulmáceas. Onda (pl.).—7. Conjunto del reino inorgánico de un país o región. Utilice. Nombre de mujer.—8. Ciudad de Renania, a 32 kilómetros de Düsseldorf. Paso subterráneo abierto por el hom-

bre.—9. Símbolo químico del sodio. Vocales.—10. Apartas, separas.—11. Patriarca hebreo antediluviano, el hombre más longevo.

SOLUCION

VERTICALES: 1. Nabónides. 2. Olmo. 3. Pi. 4. Ce. 5. Matorral. 6. Rosales. 7. Ros. 8. Ra. 9. O. 10. U. 11. Jerusalén. HORIZONTALES: 1. Nitrógeno. 2. Promesa. 3. Ar. 4. Islas. 5. Os. 6. Nao. 7. Lis. 8. Ra. 9. Va. 10. Deja. 11. Ural. 12. Es. 13. Galán. 14. Se. 15. Cana-



### Alianza Popular quiere para tí, Trabajador:

Una política salarial más justa y de progresiva participación en la distribución de la riqueza nacional.  
Un salario mínimo revisado periódicamente que haga frente al incremento del coste de la vida.

Unos sindicatos libres, independientes y democráticos que garanticen la representación y participación del productor.  
El reconocimiento legal de los conflictos colectivos y del derecho a huelga, salvando los intereses de la comunidad.



**Alianza Popular**

libertad y trabajo con bienestar

**ESPAÑA, lo único importante**

# Ambicioso plan para revalorizar la masa forestal de Segovia

Especialmente la de la sierra de Guadarrama es de una urgencia inaplazable



Masas forestales: Una riqueza de Segovia que debe producir más.

(Fotos Aurelio M.)

En su momento informamos de los planes elaborados por el ICONA para revalorizar la economía que representa la masa forestal de la provincia, que ha sido una constante preocupación de las autoridades, Delegación de Agricultura, Organización Sindical y cuantas entidades y organismos inciden, de una u otra forma, sobre el sector agrario de Segovia. En todo ello, siempre ha predominado un criterio básico: es de una urgencia inaplazable la repoblación de toda la ladera de la sierra de Guadarrama correspondiente a nuestra provincia.

## EL PROYECTO IDEAL

Lo ideal sería que esa repoblación se llevase a cabo desde el norte, en la sierra de Ayllón hasta la de Malagón, en el sur. Los tramos podrían ser —como más factibles, en principio— los de Ayllón-Navafria (unas 30.000 Has.), Navafria-La Granja (8.000) y Otero-El Espinar (con 6.000). La urgencia de esta actuación que se pide está motivada por una circunstancia que es bien conocida: la inmensa mayoría de aquellos terrenos presentan, en algunas partes, la roca viva al descubierto, sin posibilidad alguna de pasto.

## DESARROLLO CONJUNTO

Naturalmente se piensa que a mayor riqueza forestal, más abundantes pas-

tizales, en una labor de desarrollo conjunto. La zona de la sierra, desde sus confines con Soria a los límites con Avila, es óptima para crear o mejorar unas 10.000 hectáreas de pastizales, para cuyo riego se aprovecharían, mediante pequeñas obras, los múltiples arroyos que nacen en las laderas del macizo.

Podría lograrse así, en un plazo no muy dilatado, un crecimiento del censo ganadero en índices de segura rentabilidad. Pero a esta labor, tan trascendente, debería ayudar otro hecho, igualmente fundamental para la economía de gran número de segovianos: la eliminación del problema de la primacía en el tríptico que integra el agro: tierras de cultivo, tierras para pastos y tierras para bosques.

## MEJOR COMPENSACION

Nadie ignora que el campesino —más que nada por una tradición ya desfasada— se aferra inamoviblemente a un sistema de cultivo heredado de sus antepasados y es difícilísimo sacarle de él. De ahí que sea necesario hacerse comprender —las nuevas generaciones son más dúctiles en este sentido, afortunadamente— que el suelo de cada término, por sus condiciones, requiere una dedicación que con toda seguridad va a dar resultados económicos más compensadores que hasta ahora.

Tales son los casos, bien concretos, de las zonas que se conocen por "La Sierra" - "La Pedriza", de una parte, y la "Centro", de otra. En la primera de las citadas se hace preciso abandonar el cultivo de cereales pasando íntegramente a ganadería y bosque; en cuanto a la segunda, por el contrario, se ha visto que es óptima para la producción cerealista. Y es más, en la zona denominada "Churrería" podría un magnífico "tandem" entre agrícola y ganadera.

## EXPROPIACIONES

Obvio es señalar que en todos estos planteamientos una cuestión resalta inmediatamente: la estructura de las explotaciones. El porvenir está, desde luego, en un aumento de las mismas. La dispersión de terrenos (con bajísima rentabilidad, por tanto) debe terminar con una ingente labor de concentración parcelaria. Ya se ha hecho mucho en la doble faceta de concentración y ordenación rural; pero hay que llegar a las cifras que se consideran como positivas para el despegue agrario de Segovia a base de crear nuevos sistemas asociativos —al tiempo que se potencian los ya existentes— o, en su caso, a través de las expropiaciones, especialmente en los siguientes casos:

- Fincas en "coto redondo" indebidamente cultivadas o con bajos rendimientos para su calidad;
- Terrenos incultos de dominios públicos aprovechables con rendimientos para la explotación agrícola;
- Tierras pertenecientes a propietarios absentistas; y
- Roturación y saneamiento de zonas manifiestamente aptas para el cultivo y sin aprovechamiento alguno actual, que, si bien en no gran número ni extensión, aún existen en la provincia.

## "DESPENSA DE MADRID"

Dentro de la amplia gama de proyectos que bullen para intentar convertirlos en realidad en beneficio del sector agrícola provincial, hay uno que tiene un mayor relieve: el de hacer de Segovia, de verdad, la que algunos han calificado como "despensa de Madrid". Indiscutiblemente, para nuestra provincia alcanzar una meta tan "apetitosa" sería ver convertida en realidad la "fuente de dinero" con que ahora se sueña. Imagine el lector, siquiera sea de paso, lo que representaría servir la carne, la leche, las hortalizas, los cereales, etc., a una población de cuatro millones de habitantes.

Especialmente en la faceta del abastecimiento de carne, Segovia tendría mucho que decir. Este sector —que antaño conoció un esplendor sin ejemplo posible— fue decayendo en el transcurrir del tiempo. Después, con gran esfuerzo, ha ido saliendo de su marasmo, y aún continúa intentando situarse en un plano de importancia. Las especies de vacuno y ovino, principalmente, encuentran aquí un asentamiento de excelentes resultados. La base de la sierra, de unos 1.500 kilómetros cuadrados, podría ser esa gran despensa de que acabamos de hablar.

## James Cagney, hospitalizado

Hollywood (California, EE. UU.), 13.— El actor James Cagney, de 77 años de edad, ha sido hospitalizado en grave estado de salud, se informa hoy de fuentes allegadas al paciente.

Cagney es conocido por sus papeles de "gangster" en películas de la década de 1930, tales como "Enemigo público", y la comedia musical de "Yanki Doodle Dandy", en 1942.

El artista se sintió mal y tuvo algunos mareos, por lo que se sometió el mes pasado a un reconocimiento en el hospital, donde le diagnosticaron una enfermedad circulatoria debida a infección en el oído interno.—Efe.

## 100.000 unidades, nuevo récord en producción de turismos

Madrid, 13.— Las fábricas españolas de turismos han batido su récord de fabricación al alcanzar prácticamente las cien mil unidades entre turismos y derivados, durante el pasado mes de marzo, según fuentes de "Anfac".

Durante dicho mes, se fabricaron en España 99.814 unidades, 94.962 fueron turismos y 4.852 derivados de turismo. El alza, respecto al mismo mes del año anterior, ha sido del 24,7 por 100.

Por lo que respecta a los datos del primer trimestre del año, las cifras han sido de 267.790 unidades entre turismos y derivados,

con un alza del 44 por 100 respecto a la cifra de un año antes.

Cabe señalar que en vehículos industriales se alcanzó en marzo una producción de 9.174 unidades frente a 6.139 en el mismo periodo del año anterior, con un alza relativa del 49 por 100. En el trimestre se produjeron 23.363 vehículos industriales, frente a 15.544 en idéntico periodo de un año antes.

En autobuses se registró una producción de 285 unidades (baja del 3-1 por 100) durante marzo, y en tractores agrícolas se llegó a 3.565 unidades (baja del 11 por 100).—(Cifra).